

Стандартна радіосистема та першокласна радіосистема OMAL226092 Видання G7 (UKRAINISCH)

* 0 M A L 2 2 6 0 9 2 *

Передмова

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ, щоб зрозуміти правильний порядок експлуатації радіосистеми. Цей посібник з експлуатації може бути доступний іншими мовами (зверніться до вашого дилера John Deere для замовлення).

ЦЯ ІНСТРУКЦІЯ є невід'ємною частиною машини і повинна залишатися з нею при її продажу.

ЗАПИШІТЬ ІДЕНТИФІКАЦІЙНИЙ НОМЕР ВИРОБУ (PIN) в розділі «Технічні характеристики». Уважно запишіть усі цифри. У випадку викрадення цей номер може бути важливим для відстеження. Рекомендується записати номер ще деінде.

OULXBER,0002972 -UK-09FEB16-1/1

Сторінка	Сторінка
Загальний вигляд та функції	
Ідентифікаційні види.....	00–1
Інформація з безпеки і загальна інформація	
Важливі нотатки	05–1
Призначення.....	05–1
Безпека дорожнього руху	05–1
Утилізація	05–1
Основні налаштування для радіоприймання.....	05–1
Основна операція	
Елементи керування та прилади – Радіосистема без програвача компакт-дисків	10–1
Елементи керування та прилади – Радіосистема з програвачем компакт-дисків	10–2
Увімкнення/вимкнення радіосистеми	10–2
Налаштування яскравості освітлення радіосистеми (ILLUM (ОСВІТЛЕННЯ))	10–3
Налаштування гучності	10–3
Приглушення радіосистеми (MUTE).....	10–3
Увімкнення/вимкнення звукового сигналу підтвердження (BEEP)	10–3
Регулювання максимальної гучності під час увімкнення (ONVOL).....	10–3
Налаштування звуку	10–4
Регулювання розподілу гучності ліворуч/праворуч (BAL) (БАЛАНС)	10–4
Регулювання розподілу гучності спереду/ззаду (FAD) (ЗГАСАННЯ).....	10–4
Увімкнення/вимкнення рівня гучності (LD)	10–4
Відновлення налаштувань звуку	10–4
Експлуатація радіосистеми	
Налаштування радіоприймача.....	15–1
Назва станції	15–2
Режим пуску радіосистеми	15–2
Увімкнення/вимкнення функцій RDS	15–2
Вибір діапазону хвиль / рівня пам'яті	15–2
Налаштування на станцію.....	15–2
Чутливість функції пошуку	15–3
Зберігання станції	15–3
Вибір збережених станцій	15–3
Сканування збережених станцій (PRSTSCAN).....	15–3
Сканування діапазону хвиль для доступних станцій (BANDSCAN).....	15–4
Тип програми (PTY)	15–4
Зниження високих тонів під час перешкод (HCUT)	15–4
Задавання функції клавіші (KEY PRG) (ПРОГРАМУВАННЯ ФУНКЦІЇ КЛАВІШІ)	15–4
Інформація про трафік (лише Європа)	
Інформація про рух (лише Європа).....	20–1
Зовнішні аудіо джерела	
Зовнішні аудіо джерела	25–1
Робота програвача компакт-дисків (лише стандартна радіосистема з програвачем компакт-дисків і першокласна радіосистема)	
Використання компакт-дисків (Загальна інформація)	30–1
Режим пуску компакт-диска	30–1
Виштовхування компакт-диска	30–1
Робота програвача компакт-дисків (Функція відтворення).....	30–2
Робота MP3 (лише першокласна радіосистема)	
Робота MP3 (Загальна інформація)	35–1
Компіляція компакт-диска MP3	35–1
Компіляція USB-носія даних	35–2
ID3-ідентифікатори	35–2
Запуск режиму MP3 із компакт-диска.....	35–2
Підключення USB-носія даних і запуск режиму MP3	35–2
Увімкнення/вимкнення інформації про запис у вигляді рядка, що біжить (SCRL).....	35–2
Відтворення файлів MP3 або WMA.....	35–3
Робота інтерфейсу Bluetooth® (лише першокласна радіосистема)	
Робота інтерфейсу Bluetooth® (Загальна інформація)	40–1

Продовження на наступній сторінці

Оригінальних інструкцій. Уся інформація, ілюстрації та технічні вимоги у цьому довіднику, які базуються на новітній інформації, доступні під час публікації. Зберігається право виконувати зміни в будь-який час без попередження.

COPYRIGHT © 2017
John Deere & Co. KG Mannheim Regional Center
Zentralfunktionen
All rights reserved.
A John Deere ILLUSTRATION™ Manual
Previous Editions
Copyright © 2017

Сторінка	Сторінка
Налаштування інтерфейсу Bluetooth® 40–1	Вибір діапазону XM (рівня пам'яті) 45–1
Увімкнення/вимкнення інтерфейсу Bluetooth® (РЕЖИМ Bluetooth) 40–1	Вибір каналів XM 45–1
Вибір типу сполучення (CON-TYPE) і сполучених пристроїв (BT-PAIR) 40–2	Зберігання каналів XM 45–2
Щойно сполучений пристрій Bluetooth® (BT-JOIN) 40–2	Вибір збережених каналів XM 45–2
Передача і доступ до даних телефонної книги 40–2	Режим увімкнення/вимкнення категорії каналу XM (CAT) 45–2
Приймання та відправлення викликів 40–3	Вибір категорії каналу XM 45–2
Відтворення аудіо файлів (BT AUDIO (АУДІО СИСТЕМА Bluetooth)) 40–3	Задавання функції клавіші (KEY PRG) (ПРОГРАМУВАННЯ ФУНКЦІЇ КЛАВІШІ) 45–2
	Відомості про систему 45–2
Супутникове приймання SiriusXM® (лише першокласна радіосистема для Північної Америки)	Технічні характеристики
Радіосистема SiriusXM®, Загальна інформація 45–1	Технічні характеристики 50–1
Відображення серійного номера XM 45–1	Ідентифікаційний номер продукту та серійний номер SiriusXM® 50–1
Режим радіо XM 45–1	Повідомлення про помилки та збої 50–2
Запуск режиму радіо XM 45–1	Декларація відповідності 50–3

Загальний вигляд та функції

Ідентифікаційні види



Стандартна радіосистема



Стандартна радіосистема із програвачем компакт-дисків



Першокласна радіосистема (EC)

Основні функції:	Радіосистема	Підключення зовнішніх пристроїв	Програвач компакт-дисків	Програвач компакт-дисків, MP3/WMA	USB	Bluetooth®	Супутникова радіосистема
Стандартна радіосистема	X	X					
Стандартна радіосистема із програвачем компакт-дисків	X	X	X	X			
Першокласна радіосистема (EC)	X	X	X	X	X	X	
Примітка: Зображення показані для „Другого видання” радіосистем із світлим текстом на темному тлі. Радіосистеми „Першого видання” мають інший дисплей із темним текстом на світлому тлі.							

OULXBER,00029BA -UK-10FEB16-1/2



Першокласна радіосистема без програвача компакт-дисків (США)



Першокласна радіосистема для Північної Америки

Основні функції:	Радіосистема	Підключення зовнішніх пристроїв	Програвач компакт-дисків	Програвач компакт-дисків, MP3/ WMA	USB	Bluetooth®	Супутникова радіосистема
Першокласна радіосистема без програвача компакт-дисків (США)	X					X	XM-готовність
Першокласна радіосистема для Північної Америки	X	X	X	X	X	X	X
Примітка. Зображення показані для „Другого видання“ радіосистем із світлим текстом на темному тлі. Радіосистеми „Першого видання“ мають інший дисплей із темним текстом на світлому тлі.							

OULXBER,00029BA -UK-10FEB16-2/2

Інформація з безпеки і загальна інформація

Важливі нотатки

Посібник з експлуатації: Уважно прочитайте цей посібник з експлуатації та ознайомтесь із радіосистемою перш ніж працювати з нею. Тримайте цей посібник в експлуатації у транспортному засобі для подальшого використання.

Примітки з установлення: Радіосистеми із CAN підключенням зв'язані з бортовою електронікою на транспортному засобі, на якому вони встановлені. Така

радіосистема має бути активована дилером John Deere перед використанням на іншому транспортному засобі. В іншому разі вона не працюватиме.

Радіочастоти (діапазон тюнера): Якщо радіосистему встановлюють на місці, дилер має переконаватися, що приймач відповідає місцевому діапазону частот. В іншому разі деякі радіостанції та послуги буде неможливо приймати.

OULXBER,00029BB -UK-09FEB16-1/1

Призначення

Радіосистема призначена для експлуатації в автомобілі загального призначення з бортовою системою напруги на 12 вольт і монтується в гніздо 1-DIN.

OULXBER,00029BC -UK-09FEB16-1/1

Безпека дорожнього руху

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Безпека дорожнього руху є першорядним завданням. Експлуатуйте радіосистему тільки тоді, коли умови дорожнього руху та дорожня ситуація це дозволяють. Ознайомтесь з радіосистемою перш ніж керувати транспортним засобом. Під час їзди вибирайте відповідну гучність.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не відволікайтеся на радіосистему під час роботи. Вимикайте радіосистему, коли процедури потребують повної уваги.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Відрегулюйте гучність радіосистеми до відповідного рівня, щоб своєчасно почути сирену поліцейської, протипожежної і санітарної машини.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Занадто гучний звук може пошкодити слух.

OULXBER,00029BD -UK-09FEB16-1/1

Утилізація

Не викидайте стару радіосистему у побутові відходи!

Для утилізації старої радіосистеми скористайтесь системами повернення і збору.

OULXBER,00029BE -UK-09FEB16-1/1

Основні налаштування для радіоприймання

ВАЖЛИВО: Радіоприймач має бути налаштований на властиві для країни діапазони частот (діапазони тюнера). Допоки діапазони хвиль (діапазони тюнера) не налаштовані, неможливо приймати будь-які радіостанції.

Головним чином, радіосистема вже налаштована при постачанні. Однак в окремих випадках її необхідно налаштувати. Перегляньте статтю “Налаштування радіоприймача” у розділі 15, “Експлуатація радіосистеми”.

OULXBER,00029BF -UK-09FEB16-1/1

Елементи керування та прилади – Радіосистема без програвача компакт-дисків

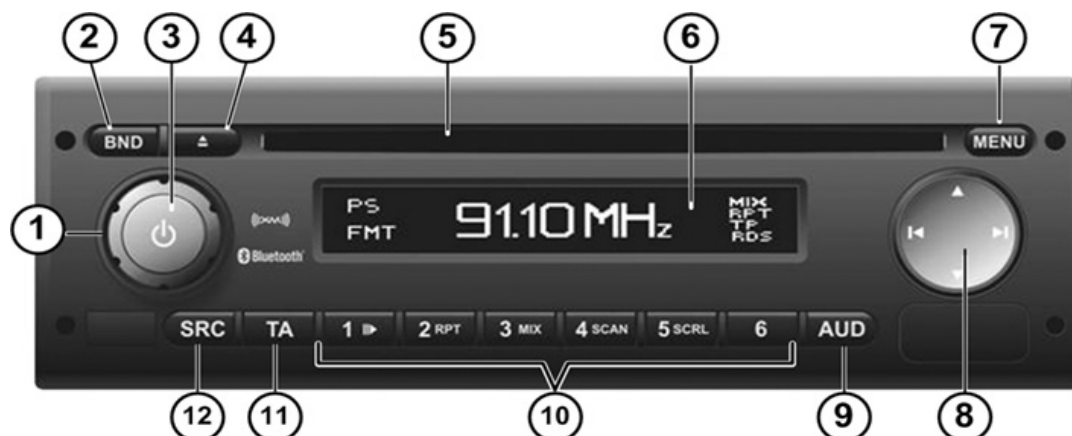


Місцезнаходження	Призначення	Функція
1	Регулятор гучності	
2	BND (ДІАПАЗОН)	Короткочасно натисніть для вибору рівня пам'яті або діапазону хвиль Натисніть і утримуйте для запуску функції Travelstore (зберігання подорожі)
3	Клавіша УВІМК./ВИМК.	Короткочасно натисніть, щоб увімкнути радіосистему Короткочасно натисніть під час роботи, щоб приглушити радіосистему Натисніть і утримуйте, щоб вимкнути радіосистему
4	Дисплей	Зміна дисплея
5	Menu (Меню)	Виклик меню для основних налаштувань
6	Багатофункціональний тумблер	Переміщення дисплеєм і перемикання функцій
7	Клавіша AUD (ЗВУК)	Короткочасно натисніть, щоб відкрити меню налаштування звуку для налаштування регуляторів нижніх, середніх і верхніх тонів, балансу, згасання* та гучності Натисніть і утримуйте для зберігання заводського налаштування звуку (високі та низькі тони тільки для використовуваного на даний момент джерела звуку)
8	Блок клавіш 1-6	Клавіші станцій
9a	Клавіша TA	Стандартна радіосистема (глобальна версія):Перемикання від меню користувача і аудіо до джерела звуку. Вихід із функцій сканування радіосистеми.Перемикання пріоритету для увімкнення/вимкнення оголошень про дорожній рух. Скасування оголошень про дорожній рух у процесі (тільки для Європи).
9b	Клавіша Bluetooth®	Першокласна радіосистема без програвача компакт-дисків (тільки для США):Увімкнення або вимкнення функції Bluetooth®
10	Клавіша SRC (ДЖЕРЕЛО)	Вибір джерела між радіосистемою та AUX (ДОПОМІЖНИЙ)

*Згасання можливе, якщо підключені передні, а також задні гучномовці.

OULXBER,00029C0 -UK-11FEB16-1/1

Елементи керування та прилади – Радіосистема з програвачем компакт-дисків



Місцезнаходження	Призначення	Функція
1	Регулятор гучності	
2	BND (ДІАПАЗОН)	Короткочасно натисніть для вибору рівня пам'яті або діапазону хвиль Натисніть і утримуйте для запуску функції Travelstore (зберігання подорожі)
3	Клавіша УВІМК./ВИМК.	Короткочасно натисніть, щоб увімкнути радіосистему Короткочасно натисніть під час роботи, щоб приглушити радіосистему Натисніть і утримуйте, щоб вимкнути радіосистему
4	Клавіша виштовхування компакт-диска	
5	Гніздо компакт-диска	
6	Дисплей	Зміна дисплея
7	Меню (Меню)	Виклик меню для основних налаштувань
8	Багатофункціональний тумблер	Переміщення дисплеєм і перемикання функцій
9	Клавіша AUD (ЗВУК)	Короткочасно натисніть, щоб відкрити меню налаштування звуку для налаштування регуляторів нижніх, середніх і верхніх тонів, балансу, згасання* та гучності Натисніть і утримуйте для зберігання заводського налаштування звуку (високі та низькі тони тільки для використовуваного на даний момент джерела звуку)
10	Блок клавіш 1-6	Клавіші станцій
11	Клавіша TA	Перемикання від меню користувача і аудіо до джерела звуку. Вихід із функцій сканування радіосистеми. Перемикання пріоритету для увімкнення/вимкнення оголошень про дорожній рух. Скасування оголошень про дорожній рух у процесі (тільки для Європи).
12	Клавіша SRC (ДЖЕРЕЛО)	Вибір джерела між радіосистемою та AUX (ДОПОМІЖНИЙ) (залежно від моделі також компакт-диска, USB, і XM) за умови, що носій уведений або підключений та увімкнений.

*Згасання можливе, якщо підключені передні, а також задні гучномовці.

OULXBER,00029C1 -UK-10FEB16-1/1

Увімкнення/вимкнення радіосистеми

Існує кілька можливостей для увімкнення або вимкнення радіосистеми.

Увімкнення/вимкнення, використовуючи клавішу УВІМК./ВИМК.

Увімкнення Натисніть клавішу УВІМК./ВИМК.

Вимкнення Натисніть і утримуйте клавішу УВІМК./ВИМК. довше ніж 2 секунди

Увімкнення/вимкнення, використовуючи запалення

Увімкнення (запалення увімкнене) Радіосистема вимикається автоматично при вимкненні запалення. У цьому випадку
Вимкнення (запалення вимкнене) Радіосистема також вмикається автоматично при повторному вимкненні запалення.

ПРИМІТКА: Радіосистема може бути увімкнена, використовуючи клавішу УВІМК./ВИМК., навіть коли

запалення вимкнене. Потім радіосистема вимикається автоматично після спливання заданого часу для зберігання акумуляторної батареї транспортного засобу (Перегляньте Налаштування часу вимкнення у цьому розділі).

Налаштування часу вимкнення (HOUR (ГОДИН))

- Щоб відкрити меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)**.
- Натискайте клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів, доки не відобразиться пункт **HOUR (ГОДИНА)** і поточний час.
- Повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки або за годинниковою стрілкою для налаштування часу вимкнення від 1 до 60 хвилин.
- Щоб вийти з меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів.

OULXBER,00029C2 -UK-09FEB16-1/1

Налаштування яскравості освітлення радіосистеми (ILLUM (ОСВІТЛЕННЯ))

ПРИМІТКА: Це налаштування буде використовуватися, якщо автоматичне налаштування яскравості транспортного засобу недоступне.

Завдяки зміні підсвічування меню **ILLUM (ОСВІТЛЕННЯ)** завжди доступне і використовується, коли CAN-шина не ввімкнена, наприклад, коли радіосистема ввімкнена в годинному режимі.

У випадку, коли яскравість не адаптується до світлових приладів автоматично, це налаштування можна виконати

вручну в меню **ILLUM (ОСВІТЛЕННЯ)**. Для цього виконайте такі дії:

1. Щоб відкрити меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)**.
2. Натискайте клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів, доки не відобразиться пункт **ILLUM (ОСВІТЛЕННЯ)** і поточне налаштування.
3. Повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки або за годинниковою стрілкою для налаштування яскравості від -5 (мін.) до +5 (макс.).
4. Щоб вийти з меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів.

OULXBER,00029C3 -UK-10FEB16-1/1

Налаштування гучності

Гучність може регулюватися плавно від 0 (ВИМК.) до 32 (макс.).

Налаштування гучності

- | | |
|---------------------------|---|
| Збільшення гучності | Повертайте регулятор гучності за годинниковою стрілкою. |
| Зменшення гучності | Повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки. |

ПРИМІТКА: Радіосистема не буде жити за рівня гучності 0, навіть якщо її було вимкнено за рівня гучності 0.

OULXBER,00029C4 -UK-10FEB16-1/1

Приглушення радіосистеми (MUTE)

Коротке натискання клавіші **УВІМК./ВИМК. (3)** буде приглушувати радіосистему. Мовленнєвий вихід буде повністю пригнічено. Повторне натискання клавіші **УВІМК./ВИМК.** повертатиме мовленнєвий вихід до останнього налаштування гучності.

ПРИМІТКА: Функція приглушення скасовується, якщо транспортний засіб перезапускають. Також якщо радіосистему вимкнено і знову ввімкнено, навіть без перезапуску транспортного засобу.

Приглушення радіосистеми

- | | |
|--|--|
| Активізація функції приглушення (вимкнення звуку) | Короткочасно натисніть клавішу УВІМК./ВИМК. |
| Деактивізація функції приглушення (увімкнення звуку) | Знову короткочасно натисніть клавішу УВІМК./ВИМК. або повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки або за годинниковою стрілкою |

OULXBER,00029C5 -UK-10FEB16-1/1

Увімкнення/вимкнення звукового сигналу підтвердження (BEEP)

Після певних дій (наприклад, натискання та утримання клавіші) лунає звуковий сигнал підтвердження. Звуковий сигнал підтвердження може бути вимкнений.

1. Щоб відкрити меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)**.
2. Натискайте клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів, доки не відобразиться пункт **BEEP (ЗВУКОВИЙ СИГНАЛ)** і

поточне налаштування **ON (УВІМК.)** або **OFF (ВИМК.)**.

3. Повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки або за годинниковою стрілкою для змінення з **ON (УВІМК.)** на **OFF (ВИМК.)** або навпаки.
4. Щоб вийти з меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів.

OULXBER,00029C6 -UK-09FEB16-1/1

Регулювання максимальної гучності під час увімкнення (ONVOL)

Максимальну гучність під час увімкнення радіосистеми можна налаштувати в меню **ONVOL (ГУЧНІСТЬ ПІД ЧАС УВІМКНЕННЯ)**. Здебільшого, під час увімкнення використовується остання вибрана гучність, за винятком того, коли існує вищезгадане налаштування максимальної гучності під час увімкнення. У цьому випадку використовується налаштування максимальної гучності.

ПРИМІТКА: Максимальна гучність під час увімкнення може регулюватися від 5 до 25.

1. Щоб відкрити меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)**.
2. Натискайте клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів, доки не відобразиться пункт **ONVOL (ГУЧНІСТЬ ПІД ЧАС УВІМКНЕННЯ)** і поточне налаштування.
3. Повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки або за годинниковою стрілкою для налаштування максимальної гучності від 5 до 25.
4. Щоб вийти з меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів.

OULXBER,00029C7 -UK-09FEB16-1/1

Налаштування звуку

Налаштування нижніх (BASS) і високих (TREB) тонів

1. Щоб відкрити меню налаштувань звуку, натисніть клавішу **AUD (ЗВУК)**.
2. Натискайте клавішу **AUD (ЗВУК)** кілька разів, допоки не відобразиться пункт **BASS (НИЗЬКІ)** або **TREB (ВИСОКІ)** і поточне налаштування.
3. Повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки або за годинниковою стрілкою для налаштування гучності від +7 до -7.
4. Щоб вийти з меню, натисніть клавішу **AUD (ЗВУК)** кілька разів.

Налаштування середніх (MID) тонів

1. Щоб відкрити меню налаштувань звуку, натисніть клавішу **AUD (ЗВУК)**.
2. Натискайте клавішу **AUD (ЗВУК)** кілька разів, допоки не відобразиться пункт **MID (СЕРЕДНІ)** і поточне налаштування.
3. Повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки або за годинниковою стрілкою для налаштування гучності від +7 до -7.
4. Щоб вийти з меню, натисніть клавішу **AUD (ЗВУК)** кілька разів.

OULXBER,00029C8 -UK-09FEB16-1/1

Регулювання розподілу гучності ліворуч/праворуч (BAL) (БАЛАНС)

1. Щоб відкрити меню налаштувань звуку, натисніть клавішу **AUD (ЗВУК)**.
2. Натискайте клавішу **AUD (ЗВУК)** кілька разів, допоки не відобразиться пункт **BAL (БАЛАНС)** і поточне налаштування.
3. Повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки або за годинниковою стрілкою для налаштування гучності від +10 до -10.
4. Щоб вийти з меню, натисніть клавішу **AUD (ЗВУК)** кілька разів.

OULXBER,00029C9 -UK-09FEB16-1/1

Регулювання розподілу гучності спереду/ззаду (FAD) (ЗГАСАННЯ)

Це налаштування доступне тільки на транспортному засобі з переднім і заднім гучномовцями.

1. Щоб відкрити меню налаштувань звуку, натисніть клавішу **AUD (ЗВУК)**.
2. Натискайте клавішу **AUD (ЗВУК)** кілька разів, допоки не відобразиться пункт **FAD (ЗГАСАННЯ)** і поточне налаштування.
3. Повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки або за годинниковою стрілкою для налаштування гучності від +10 до -10.
4. Щоб вийти з меню, натисніть клавішу **AUD (ЗВУК)** кілька разів.

OULXBER,00029CA -UK-10FEB16-1/1

Увімкнення/вимкнення рівня гучності (LD)

Активация рівня гучності поліпшує звук. Співвідношення низьких до високих тонів змінюється для отримання збалансованого звуку навіть за налаштування низької гучності. Не рекомендується вмикати рівень гучності за налаштування високої гучності.

1. Щоб відкрити меню налаштувань звуку, натисніть клавішу **AUD (ЗВУК)**.
2. Натискайте клавішу **AUD (ЗВУК)** кілька разів, допоки не відобразиться пункт **LD (РІВЕНЬ ГУЧНОСТІ)** і поточне налаштування **ON (УВІМК.)** або **OFF (ВИМК.)**.
3. Повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки або за годинниковою стрілкою для змінення з **ON (УВІМК.)** на **OFF (ВИМК.)** або навпаки.
4. Щоб вийти з меню, натисніть клавішу **AUD (ЗВУК)** кілька разів.

OULXBER,00029CB -UK-09FEB16-1/1

Відновлення налаштувань звуку

Усі налаштування звуку можна відновити до заводських налаштувань.

1. Щоб відкрити меню налаштувань звуку, натисніть клавішу **AUD (ЗВУК)**.
2. Натискайте клавішу **AUD (ЗВУК)** кілька разів, допоки не відобразиться пункт **RESET N (ВІДНОВИТИ НОРМ.)**.
3. Щоб вибрати **RESET (ВІДНОВИТИ) Y**, повертайте регулятор гучності за годинниковою стрілкою. Приблизно

за 2 секунди всі налаштування звуку будуть відновлені.

4. Щоб вийти з меню, натисніть клавішу **AUD (ЗВУК)** кілька разів.

ПРИМІТКА: Для відновлення налаштувань звуку лише для поточно використовуваного джерела звуку натисніть і утримуйте клавішу **AUD (ЗВУК)** протягом більш ніж 2 секунди.

OULXBER,00029CC -UK-09FEB16-1/1

Налаштування радіоприймача

Радіоприймач має бути налаштований на властиві для країни діапазони частот (діапазони тюнера). Допоки діапазони хвиль (діапазони тюнера) не налаштовані, неможливо приймати будь-які радіостанції.

Виконайте налаштування:

1. Вимкніть радіосистему.
2. Утримуйте кнопки вибору станції (1) і (3) натиснутими одночасно.
3. Увімкніть радіосистему; на дисплеї відобразиться "SETUP (НАЛАШТУВАННЯ)".
4. Відпустіть кнопки вибору станції (1) і (3).
5. Натискайте клавішу "**Menu (Меню)**" кілька разів, доки не відобразиться поточний діапазон хвиль. (наприклад, "EUROPE", "NAFTA", "SOTHAMRC", "MESTAFRC", "APAC", "TAIWAN", "PHILIPIN" або "AUSTRLNZ").
6. Багатофункціональний тумблер (крайня праворуч стрілка) можна використовувати для змінення на різних діапазонах хвиль. Виберіть діапазон хвиль відповідно до країни, у якій



має працювати радіосистема (перегляньте таблицю).

7. Після вибору відповідного діапазону хвиль не виконуйте подальшого налаштування в цьому меню, натомість вимкніть радіосистему для зберігання зміненого налаштування.

Країна		Діапазон хвиль (діапазон тюнера)	Країна	Діапазон хвиль (діапазон тюнера)
Австрія Бельгія Болгарія Швейцарія Чеська Республіка Німеччина Данія Естонія Іспанія Фінляндія Франція Велика Британія Північна Ірландія Хорватія Угорщина	Італія Казахстан Литва Люксембург Латвія Нідерланди Польща Португалія Румунія Росія Сербія Швеція Словаччина Туреччина Україна	EUROPE (ЄВРОПА)	Аргентина Болівія Бразилія Гайана Нікарагуа Уругвай Венесуела	SOTHAMRCA (ПІВДЕННА АМЕРИКА)
Канада Домініканська Республіка Мексика Сполучені Штати Америки		NAFTA (ПІВНІЧНОАМЕРИКАНСЬКА ЗОНА ВІЛЬНОЇ ТОРГІВЛІ)	Вірменія Ефіопія Ізраїль Оман ПАР Замбія	MESTAFRC (БЛИЗЬКИЙ СХІД І АФРИКА)
Тайвань		TAIWAN (ТАЙВАНЬ)	Китай Японія Корея	APAC (АЗІЯ/ТИХООКЕАНСЬКИЙ РЕГІОН БЕЗ ЯПОНІЇ)
			Австралія Нова Зеландія	AUSTRLNZ (АВСТРАЛІЯ І НОВА ЗЕЛАНДІЯ)
			Філіппіни	PHILIPIN (ФІЛІППІНИ)

Несправність:	Усунення
Меню налаштувань не відображається на дисплеї. Активним є нормальний режим радіостанції.	Переконайтеся, що під час увімкнення радіосистеми не були натиснуті дві кнопки одночасно.
У меню налаштувань не відображається потрібна країна.	Це нормально. На дисплеї відображається лише 8 налаштувань; кожне відповідає низці країн. Перед виконанням відповідного вибору перегляньте наведену вище таблицю.
Виконане налаштування не зберігається.	Радіостанції, які підключені до CommandCenter через CAN-шину, отримують налаштування автоматично за допомогою відповідного програмного забезпечення. У цьому випадку налаштування має виконуватися в CommandCenter.
Дисплей радіостанції не відображує нічого.	Перевірте, чи готова радіосистема до роботи. Перевірте, чи "DIM-функція" налаштована на DIM ON (ПРИГЛУШЕННЯ ВВИМКНЕНЕ).

Назва станції

Ця радіосистема обладнана радіоприймачем RDS. Багато із FM станцій посилають сигнал, який містить не тільки програму, а й іншу інформацію, таку як назва станції та тип

програми (PTY).

Якщо назва станції прийнята, вона відображається.

OULXBER,00029CE -UK-10FEB16-1/1

Режим пуску радіосистеми

Якщо радіосистема в даний час знаходиться в іншому режимі:

- Натисніть клавішу **BND (ДІАПАЗОН)** один раз, або натисніть клавішу **SRC (ДЖЕРЕЛО)** кілька разів, допоки не

відобразиться пункт **RADIO (РАДІО)**.

Відображається поточна частота або назва станції.

OULXBER,00029CF -UK-09FEB16-1/1

Увімкнення/вимкнення функцій RDS

Функції RDS розширюють робочий діапазон радіосистеми.

- AF (альтернативна частота):** Коли функція RDS увімкнена, радіосистема виконує пошук у фоновому режимі найкращої для приймання частоти вибраної станції.
- REG (РЕГІОН):** У певний час деякі радіостанції поділяють свої програми на регіональні програми із різним змістом. Коли функція REG (РЕГІОН) увімкнена, радіосистема не буде перемикається на альтернативні частоти, які передають програму іншого змісту.

ПРИМІТКА: Функція RDS (AF (АЛЬТЕРНАТИВНА ЧАСТОТА)) увімкнена як заводське налаштування. REG (РЕГІОН) має вмикатися і вимикатися окремо через меню. REG (РЕГІОН) можна ввімкнути, лише тоді, коли ввімкнена RDS.

Увімкнення або вимкнення RDS (AF (АЛЬТЕРНАТИВНА ЧАСТОТА))

- Виберіть режим радіосистеми (діапазон частот FM).
- Щоб відкрити меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)**.
- Натискайте клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів, допоки не відобразиться пункт **RDS** і поточне налаштування **ON**

(**УВІМК.**) або **OFF (ВИМК.)**.

- Повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки або за годинниковою стрілкою для змінення з **ON (УВІМК.)** на **OFF (ВИМК.)** або навпаки.
- Щоб вийти з меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів.

Увімкнення або вимкнення REG (РЕГІОН)

- Виберіть режим радіосистеми (діапазон частот FM).
- Щоб відкрити меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)**.
- Натискайте клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів, допоки не відобразиться пункт **REG (РЕГІОН)** і поточне налаштування **ON (УВІМК.)** або **OFF (ВИМК.)**.
- Повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки або за годинниковою стрілкою для змінення з **ON (УВІМК.)** на **OFF (ВИМК.)** або навпаки.
- Щоб вийти з меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів.

ПРИМІТКА: Коли функції RDS увімкнені, відображається RDS.

OULXBER,00029D0 -UK-10FEB16-1/1

Вибір діапазону хвиль / рівня пам'яті

За допомогою цієї радіосистеми можна приймати програми різних діапазонів частот (перегляньте таблицю).

- Доступні три рівня пам'яті, кожний для діапазону хвиль FM.
 - Доступні два рівня пам'яті, кожний для діапазонів хвиль AM/AMT, MW/MWT і LW/LWT.
 - Один рівень пам'яті доступний для діапазону хвиль WX.
 - На кожному рівні пам'яті можуть бути збережені 6 станцій.
- Для перемикання між діапазонами хвиль або рівнями пам'яті натисніть клавішу **BND (ДІАПАЗОН)**.

Регіон:	Діапазони хвиль:				
	FM	AM	WX	MW	LW
Країни NAFTA (ПІВНІЧНОАМЕРИКАНСЬКА ЗОНА ВІЛЬНОЇ ТОРГІВЛІ)	X	X	X		
Європа	X			X	X
Інші регіони	X	X			
Рівні пам'яті:	FM1, FM2, FMT	AM, AMT	WX	MW, MWT*	LW, LWT*
* Лише Європа					

OULXBER,00029D1 -UK-12FEB16-1/1

Налаштування на станцію

Існує два можливі способи налаштування на станцію:

- Автоматичний** пошук, використовуючи клавіші **◀** і **▶**.
- Додатково перегляньте "Чутливість функції пошуку" (SENS) у цьому розділі.

- Налаштування станції **вручну**, використовуючи клавіші **▲** і **▼**.

Додатково перегляньте "Програмування функції клавіші (KEY PRG)" у цьому розділі.

OULXBER,00029D2 -UK-10FEB16-1/1

Чутливість функції пошуку

Ця функція актуальна при переході до станції.

Автоматичний пошук

Налаштування чутливості функції пошуку (SENS)

1. Виберіть режим радіосистеми.
2. Щоб відкрити меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)**.
3. Натискайте клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів,

допоки не відобразиться **SENS (ЧУТЛИВІСТЬ)** і поточні налаштування **LO** (низька чутливість) або **DX** (висока чутливість).

4. Повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки або за годинниковою стрілкою для змінення з LO на DX або навпаки.
5. Щоб вийти з меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів.

OULXBER,0002A1B -UK-10FEB16-1/1

Зберігання станцій

Регіон:	Діапазони хвиль:				
	FM	AM	WX	MW	LW
Країни НАФТА (ПІВНІЧНОАМЕРИКАНСЬКА ЗОНА ВІЛЬНОЇ ТОРГІВЛІ)	X	X	X		
Європа	X			X	X
Інші регіони	X	X			
Рівні пам'яті:	FM1, FM2	AM	WX	MW	LW

ПРИМІТКА: Недоступне для дисплея CommandCenter™ GS 4600. Функціональні можливості можуть змінюватися при оновленні програмного забезпечення, запросіть уповноваженого дилера.

Найпотужніші 6 станцій регіону можуть бути збережені автоматично. Для діапазону хвиль FM для зберігання використовують рівень пам'яті FMT, а для діапазону хвиль AM рівень пам'яті AMT (додатково MWT і LWT для Європи).

ПРИМІТКА: Станції, які вже збережені на цьому рівні, замінюються знов знайденими станціями.

Зберігання в ручному режимі

1. Виберіть бажаний рівень пам'яті або діапазон хвиль.
2. Налаштуйте бажану станцію.
3. Виберіть одну із клавіш станцій 1-6 для зберігання станції, потім натисніть і утримуйте цю клавішу протягом більш ніж 2 секунд.
4. Щойно станція збережена на вибраній клавіші станцій, лунає сигнал підтвердження. Місце зберігання (наприклад РЗ) станції відображається протягом вибору станції.

Автоматичне зберігання (T-STORE (ЗБЕРІГАННЯ ТИПУ))

#CommandCenter™ — це торгова марка Deere & Company

Якщо увімкнено РТУ (ТИП ПРОГРАМИ), зберігаються станції з поточно вибраним типом програми.

1. Виберіть бажаний діапазон хвиль.
2. Натисніть і утримуйте клавішу **BND (ДІАПАЗОН)** довше ніж 2 секунди.
3. Розпочинається зберігання, і відображається **T-STORE (ТИПУ)**. Після закінчення процесу станціям призначається адреса пам'яті 1-6. Зберігання є дійсним лише на рівні пам'яті, на якому виконувалося зберігання (FMT або AMT).

OULXBER,00029D3 -UK-10FEB16-1/1

Вибір збережених станцій

1. Виберіть рівень пам'яті або діапазон хвиль.
2. Для виклику однієї зі збережених станцій натисніть клавішу станції 1-6.

OULXBER,00029D4 -UK-10FEB16-1/1

Сканування збережених станцій (PRSTSCAN)

За допомогою цієї функції всі збережені станції поточного рівня пам'яті, одна за одною, програються протягом приблизно 5 секунд кожна.

Запуск сканування

1. Натисніть клавішу ◀ або ▶.
2. Короткочасно відображається **PRSTSCAN (СКАНУВАННЯ ЗБЕРЕЖЕНИХ СТАНЦІЙ)**. Кожна збережена станція

поточного рівня пам'яті відтворюється протягом приблизно 5 секунд. Одночасно відображається вибрана частота або назва станції.

Зупинка сканування

1. Натисніть клавішу ◀ або ▶.
2. Сканування припиняється, і остання станція залишається в режимі відтворення.

OULXBER,00029D5 -UK-10FEB16-1/1

Сканування діапазону хвиль для доступних станцій (BANDSCAN)

ПРИМІТКА: Ця функція є доступною, лише якщо BANDSCAN (СКАНУВАННЯ ДІАПАЗОНУ ХВИЛЬ) вибрано для клавіш ◀ і ▶ у меню KEY PRG (ПРОГРАМУВАННЯ ФУНКЦІЇ КЛАВІШІ) (перегляньте Налаштування функції клавіші у цьому розділі).

Запуск сканування

1. Натисніть клавішу ◀ або ▶.
2. Короткочасно відображається **BANDSCAN (СКАНУВАННЯ**

ДІАПАЗОНУ). Виконується пошук діапазону хвиль для доступних станцій. Кожна знайдена станція відтворюється протягом приблизно 5 секунд. Одночасно відображається вибрана частота або назва станції.

Зупинка сканування

1. Натисніть клавішу ◀ або ▶.
2. Сканування припиняється, і остання станція залишається в режимі відтворення.

OULXBER,00029D6 -UK-10FEB16-1/1

Тип програми (PTY)

Деякі станції FM передають інформацію про тип програми.

• Приклади типів програм:

- КУЛЬТУРА
- ПОДОРОЖ
- ПОГОДА
- ДЖАЗОВА МУЗИКА
- НОВИНИ
- ПОП МУЗИКА

При увімкненому PTY (ТИП ПРОГРАМИ) можуть бути налаштовані лише станції з вибраним типом програми. Радіосистема автоматично переходить від поточної станції або з іншого режиму на станцію з вибраним типом програми.

Увімкнення/вимкнення PTY (ТИП ПРОГРАМИ)

1. Виберіть режим радіосистеми.
2. Щоб відкрити меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)**.
3. Натискайте клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів, допоки не відобразиться пункт **PTY ON (ТИП ПРОГРАМИ УВІМК.)** або **PTY OFF (ТИП ПРОГРАМИ ВИМК.)**.
4. Повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки або за годинниковою стрілкою для змінення з **PTY OFF (ТИП ПРОГРАМИ УВІМК.)** на **PTY ON (ТИП ПРОГРАМИ ВИМК.)** або навпаки.
5. Щоб вийти з меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів.

Вибір типу програми

ПРИМІТКА: PTY (ТИП ПРОГРАМИ) має бути увімкнений.

1. Виберіть режим радіосистеми.
2. Щоб відкрити меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)**.
3. Натискайте клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів, допоки не відобразиться пункт **PTYTYPE (ТИП ПРОГРАМИ)**.
4. Повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки або за годинниковою стрілкою для вибору типу програми.
5. Щоб вийти з меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів.

Початок сканування PTY (ТИП ПРОГРАМИ)

ПРИМІТКА: Сканування PTY (ТИП ПРОГРАМИ) доступне, лише якщо PTY (ТИП ПРОГРАМИ) увімкнений і вибрано **AUTOSEEK (АВТОПОШУК)** або **BANDSCAN (СКАНУВАННЯ ДІАПАЗОНУ)** для клавіш ◀ і ▶ у меню **KEY PRG (ПРОГРАМУВАННЯ ФУНКЦІЇ КЛАВІШІ)** (перегляньте Задавання функції клавіші в цьому розділі).

1. Щоб розпочати сканування, натисніть клавішу ◀ або ▶.
2. Якщо знайдена станція поточно вибраного типу програми, її буде налаштовано.
3. Якщо не знайдено жодної з цього типу програм, залишається попередньо вибрана станція.

OULXBER,00029D7 -UK-10FEB16-1/1

Зниження високих тонів під час перешкод (HCUT)

Функція HCUT (ЗНИЖЕННЯ ВИСОКИХ ТОНІВ ПІД ЧАС ПЕРЕШКОД) поліпшує звук, коли приймання радіосигналу слабе. За наявності перешкод при прийманні рівень шумових перешкод автоматично знижується.

1. Виберіть режим радіосистеми.
2. Щоб відкрити меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)**.
3. Натискайте клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів, допоки не відобразиться пункт **HCUT (ЗНИЖЕННЯ ВИСОКИХ**

ТОНІВ ПІД ЧАС ПЕРЕШКОД), поточне налаштування **OFF (ВИМК.)**, 1 або 2.

4. Повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки або за годинниковою стрілкою для налаштування або вимкнення HCUT (ЗНИЖЕННЯ ВИСОКИХ ТОНІВ ПІД ЧАС ПЕРЕШКОД).
5. Щоб вийти з меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів.

OULXBER,00029D8 -UK-09FEB16-1/1

Задавання функції клавіші (KEY PRG) (ПРОГРАМУВАННЯ ФУНКЦІЇ КЛАВІШІ)

Функція може бути призначена клавішам ◀ і ▶.

Функції	Опис
AUTOSEEK (АВТОМАТИЧНИЙ ПОШУК)	Налаштування на наступну доступну станцію
MANSEEK (ПОШУК В РУЧНОМУ РЕЖИМІ)	Налаштування вручну по одному кроку за раз
PRSTSCAN (СКАНУВАННЯ ЗБЕРЕЖЕНИХ СТАНЦІЙ)	Сканування станцій, які збережені на поточно вибраному рівні пам'яті
BANDSCAN (СКАНУВАННЯ ДІАПАЗОНУ)	Сканування доступних станцій у поточно вибраному діапазоні

Налаштування функції клавіші

1. Виберіть режим радіосистеми.
2. Щоб відкрити меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)**.
3. Натискайте клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів, допоки не відобразиться пункт **KEY PRG (ПРОГРАМУВАННЯ ФУНКЦІЇ КЛАВІШІ)**.
4. Повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки або за годинниковою стрілкою для змінення між різними налаштуваннями (перегляньте таблицю).
5. Щоб вийти з меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів.

OULXBER,00029D9 -UK-10FEB16-1/1

Інформація про рух (лише Європа)

ПРИМІТКА: Функція інформації про рух недоступна в країнах NAFTA (ПІВНІЧНОАМЕРИКАНСЬКА ЗОНА ВІЛЬНОЇ ТОРГІВЛІ).

Ця функція недоступна на першокласній радіосистемі для Північної Америки.

Ця функція доступна для режимів CD (ПРОГРАВАЧ КОМПАКТ-ДИСКА) і AUX (ДОПОМІЖНИЙ), лише якщо діапазон хвиль FM вибраний у режимі радіо.

Увімкнення/вимкнення пріоритету інформації про рух

Щоб увімкнути або вимкнути пріоритет інформації про рух для всіх режимів, натисніть клавішу **ТА**.

Пріоритет інформації про рух активується, якщо відображається ТА або TP. Коли приймається оголошення про рух, програвач компакт-диска та інші виходи перериваються, і радіосистема перемикається на оголошення про рух. Протягом оголошення відображається TRAFFIC (РУХ).

- Звуковий попереджувальний сигнал лунає незалежно від джерела відтворення, коли покидають діапазон трансляції станції, що передає інформацію про рух, і автоматичне сканування не знаходить альтернативну станцію з інформацією про рух.
- Звуковий попереджувальний сигнал лунає при переході від

станції з інформацією про рух на станцію без інформації про рух.

В обох випадках, або вимкніть пріоритет інформації про рух, або налаштуйтеся на станцію, яка передає оголошення про рух.

Регулювання гучності оголошення про рух

1. Виберіть режим радіосистеми (діапазон частот FM).
2. Щоб відкрити меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)**.
3. Натискайте клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів, допоки не відобразиться пункт **TA DIFF (РІЗН. ГУЧНОСТІ ОГОЛОШЕННЯ ПРО РУХ)** і поточне налаштування.
4. Повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки або за годинниковою стрілкою для налаштування гучності від DIFF 0 до DIFF 10. Числа представляють збільшення гучності відносно вибраної гучності.
5. Щоб вийти з меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів.

ПРИМІТКА: Під час передавання оголошення про рух гучність може бути налаштована під час оголошення, використовуючи регулятор гучності.

Скасування оголошень про дорожній рух.

Щоб скасувати поточне оголошення про рух і повернутися до попереднього вихідного джерела, натисніть клавішу **ТА**. Пріоритет інформації про рух залишається увімкненим.

OULXBER,00029DA -UK-10FEB16-1/1

Зовнішні аудіо джерела

Зовнішні аудіо джерела

Різноманітні аудіо джерела можуть бути підключені через вхід AUX (ДОПОМІЖНИЙ) на задньому боці радіосистеми. Наприклад: Переносний програвач компакт-дисків, програвач міні-дисків або MP3 програвач.

Активация входу AUX (ДОПОМІЖНИЙ)

- Під'єднайте зовнішнє аудіо джерело і натисніть клавішу **SRC (ДЖЕРЕЛО)** кілька разів, допоки на дисплеї не відобразиться **AUX (ДОПОМІЖНИЙ)**.

ПРИМІТКА: Зовнішнє аудіо джерело може бути вибране, лише якщо аудіо прилад під'єднаний до зовнішнього виходу AUX (ДОПОМІЖНИЙ).

Регулювання гучності виходу AUX (ДОПОМІЖНИЙ)

Гучність для під'єданого зовнішнього аудіо джерела може

бути налаштована на гучність у радіо режимі.

ПРИМІТКА: Гучність входу AUX (ДОПОМІЖНИЙ) може бути налаштована лише після того як цей вхід був вибраний як аудіо джерело, використовуючи клавішу SRC (ДЖЕРЕЛО).

- Натисніть клавішу **SRC (ДЖЕРЕЛО)** кілька разів, допоки не відобразиться бажане аудіо джерело.
- Натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)**. Відображається **GAIN (ПІДСИЛЕННЯ)** і поточне налаштування.
- Повертайте регулятор гучності ліворуч або праворуч, щоб установити гучність між -9 і +9, тоді як 0 відповідає заданій гучності в режимі радіо.
- Щоб вийти з меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів.

OULXBER.00029DB -UK-09FEB16-1/1

Використання компакт-дисків (Загальна інформація)

За допомогою цієї радіосистеми можуть відтворюватися аудіо CD (компакт-диски), CD-R (записувані компакт-диски) і CD-RW (перезаписувані компакт-диски) з діаметром 12 см (4,7 дюйма). При записуванні власних компакт-дисків переконайтеся, що вони не записуються зі швидкістю понад 16x, в іншому разі можуть виникнути проблеми при відтворенні.

Для гарантії відповідної роботи використовуйте лише стандартні аудіо компакт-диски з логотипом. Проблеми при відтворенні можуть виникати через компакт-диски із захистом від копіювання. У деяких випадках схема захисту від копіювання компакт-диска спричиняє помилки зчитування, що означає неспроможність програвача компакт-дисків програвати компакт-диск.

Програвач компакт-дисків може відтворювати записи зі списку відтворення, якщо такі файли (списки відтворення) збережені в кореновому каталозі музичного компакт-диска. Подробиці про скомпільовані списки відтворення наведені в описі програмного забезпечення для запису компакт-дисків.

ВАЖЛИВО: Небезпека пошкодження дисководу компакт-дисків! Не повинні використовуватись компакт-диски діаметром 8 см (3 дюйма) і профільовані

компакт-диски (формовані компакт-диски).

Поводьтеся з компакт-дисками обережно і запобігайте пошкодженню компакт-дисків. За можливості торкайтеся тільки краю компакт-диска.

ВАЖЛИВО: За потреби протріть компакт-диск безворсовою тканиною; не використовуйте жодних розчинників. Завжди витирайте компакт-диск у напрямку назовні.

Не піддавайте компакт-диски дії прямих сонячних променів, тримайте їх у відповідних захисних чохлах.

Не наносіть наліпки на компакт-диски. Краще маркуйте їх придатною ручкою, наявною у продажі.

На пошкодження, спричинені використанням непридатних або пошкоджених компакт-дисків, гарантія не розповсюджується.

OULXBER,00029DC -UK-10FEB16-1/1

Режим пуску компакт-диска

Якщо ще не вставлений жодний компакт-диск:

- Без зусилля введіть компакт-диск у гніздо компакт-диска друкованою стороною догори. Припиніть уведення, відчувши спротив, дочекайтеся автоматичного втягування компакт-диска. Відображається **CD (КОМПАКТ-ДИСК)**.
- Розпочинається відтворення компакт-диска. Відображається число поточних записів (наприклад T12) і час відтворення.

ВАЖЛИВО: Не заважайте або не допомагайте компакт-диску при втягуванні.

ПРИМІТКА: Якщо радіосистема вимкнена, а компакт-диск вставлений, він буде втягнутий автоматично, але відтворення не розпочнеться.

Якщо компакт-диск уже вставлений:

- Натискайте клавішу **SRC (ДЖЕРЕЛО)** кілька разів, доки не відобразиться пункт **CD (КОМПАКТ-ДИСК)**.
- Відтворення розпочнеться з місця, на якому воно було перерване. Якщо жодний компакт-диск не вставлений, короткочасно відображається **CD (КОМПАКТ-ДИСК)**, а потім відображається повідомлення **NO CD INSERTED (ЖОДНИЙ КОМПАКТ-ДИСК НЕ ВСТАВЛЕНИЙ)**.

OULXBER,00029DD -UK-10FEB16-1/1

Виштовхування компакт-диска

ПРИМІТКА: Компакт-диск може бути виштовхнутий, коли радіосистема вимикається, або під час відтворення з іншого аудіо джерела.

Щоб виштовхнути компакт-диск, натисніть **клавішу виштовхування компакт-диска**. Коли компакт-диск виштовхується, короткочасно відображається повідомлення **CD EJECT (ВИШТОВХУВАННЯ КОМПАКТ-ДИСКА)**. Після виймання компакт-диска повідомлення **CD EJECT (ВИШТОВХУВАННЯ КОМПАКТ-ДИСКА)** більше не відображається.

ВАЖЛИВО: Не заважайте або не допомагайте компакт-диску при виштовхуванні.

ПРИМІТКА: Якщо компакт-диск не вийняти протягом 10 секунд, компакт-диск буде автоматично втягнутий знову.

OULXBER,00029DE -UK-10FEB16-1/1

Робота програвача компакт-дисків (Функція відтворення)

Відображення часу, що сплинув або залишився для відтворення	Щоб переміщатися між дисплеями часу, що сплинув (ELAPSED) (СПЛИНУЛО) і залишився (REMAIN) (ЗАЛИШИЛОСЯ) для відтворення поточного запису, натисніть клавішу 6 у блоці клавіш.
Вибір запису	Щоб вибрати наступний або попередній запис, натисніть клавішу ► або ◄ . Якщо поточний запис уже відтворюється більш ніж 10 секунд, він перезапуститься, коли клавішу ◄ натискають один раз.
Швидке сканування (чутне)	Щоб розпочати швидке сканування вперед або назад, натисніть клавішу ◄ або ► . Відпустіть клавішу, коли бажане місце знайдене.
Випадкове відтворення (MIX ALL) (СУМІШ УСЬОГО)	Натисніть клавішу 3 у блоці клавіш. Короткочасно відображається MIX ALL (СУМІШ УСЬОГО) , потім відображається MIX (СУМІШ) . Подальші записи вибираються у випадковому порядку.
Зупинка MIX (СУМІШ)	Знову натисніть клавішу 3 у блоці клавіш. Короткочасно відображається MIX OFF (СУМІШ ВИМКНЕНО) , потім MIX (СУМІШ) більше не відображається. Відтворення продовжиться у звичайному порядку.
Сканування записів (SCAN TRK)	Щоб відтворювати всі записи протягом приблизно 10 секунд, натисніть клавішу 4 у блоці клавіш. Короткочасно відображається SCAN TRK (СКАНУВАННЯ ЗАПИСІВ) . Зупинка сканування та продовження відтворення запису: Щоб зупинити процес сканування, знову натисніть клавішу 4 у блоці клавіш. Короткочасно відображається SCAN OFF (СКАНУВАННЯ ВИМКНЕНО) . Відтворення поточного запису продовжується.
Повторення запису (RPT TRK)	Натисніть клавішу 2 у блоці клавіш. Короткочасно відображається RPT TRK (ПОВТОРЕННЯ ЗАПИСУ) , потім відображається RPT (ПОВТОРЕННЯ) . Поточний запис повторюється, доки RPT (ПОВТОРЕННЯ) не вимкнеться. Зупинка повторення запису (RPT) (ПОВТОРЕННЯ): Знову натисніть клавішу 2 у блоці клавіш. Короткочасно відображається RPT OFF (ПОВТОРЕННЯ ВИМКНЕНО) , потім RPT (ПОВТОРЕННЯ) більше не відображається. Відтворення продовжиться у звичайному порядку.
Відтворення записів зі списку відтворення	Якщо список відтворення складено та збережено в кореневому каталозі, він може бути відтворений у режимі PLST (СПИСОК ВІДТВОРЕННЯ). Натисніть і утримуйте клавішу TA , доки не відобразиться PLST ON (СПИСОК ВІДТВОРЕННЯ ВВИМКНЕНО) . Відтворення першого запису зі списку відтворення розпочнеться за 2 секунди. За наявності кількох списків відтворення (усі в кореневому каталозі) виберіть бажаний список відтворення, скориставшись клавішами зі стрілкою ▲ і ▼ . Якщо на носії даних не збережено жодного списку відтворення, коли натискають і утримують клавішу TA , відображається NO PLST (ЖОДНОГО СПИСКУ ВІДТВОРЕННЯ) . Під час режиму PLST (СПИСОК ВІДТВОРЕННЯ) доступ до інших каталогів неможливий. Для змінення каталогів режим PLST (СПИСОК ВІДТВОРЕННЯ) потрібно вимкнути. Натисніть і утримуйте клавішу TA , доки не відобразиться PLST OFF (СПИСОК ВІДТВОРЕННЯ ВИМКНЕНО) . Відтворення першого запису з першого каталогу розпочнеться за 2 секунди.
Пауза відтворення (PAUSE)	Натисніть клавішу 1 у блоці клавіш. Відображається PAUSE (ПАУЗА) . Скасування паузи: Знову натисніть клавішу 1 у блоці клавіш. Відтворення продовжиться.

OULXBER,00029DF -UK-11FEB16-1/1

Робота MP3 (лише першокласна радіосистема)

Робота MP3 (Загальна інформація)

За допомогою цієї радіосистеми можуть відтворюватися компакт-диски та записувані компакт-диски з музичними файлами MP3 і WMA. У цьому розділі описане відтворення лише файлів MP3, оскільки для файлів MP3 і WMA операції однакові. Носій даних MP3 завжди відноситься до записуваних/перезаписуваних компакт-дисків.

Файли WMA з керуванням цифровими правами (Digital Rights Management, DRM) із музичних Інтернет-магазинів за допомогою цієї радіосистеми відтворювати неможливо.

Файли WMA можуть відтворюватися безпечно, якщо створені за допомогою програвача Windows Media Player™, версія 8 або пізніша.

OULXBER,0002A13 -UK-09FEB16-1/1

Компіляція компакт-диска MP3

Якщо виникають проблеми із саморобними компакт-дисками, використовуйте чисті компакт-диски інших виробників або іншого кольору.

Формат компакт-диска має відповідати стандарту ISO 9660 рівня 1 або рівня 2, або Joliet. Усі інші формати не можуть бути відтворені надійно.

При перетворенні (кодуванні) файлів MP3/WMA із аудіо файлів використовуйте швидкості передавання бітів від 32 до 320 кбіт/с для файлів MP3 і від 32 до 192 кбіт/с для файлів WMA.

Ця радіосистема підтримує до 252 каталогів і до 255 файлів у каталозі. Компакт-диск має містити не більш ніж 512 каталогів і файлів. Каталоги та записи/файли на компакт-диску можна вибирати окремо.

ПРИМІТКА: Якщо для назв файлів використовується більш ніж 16 символів (разом із розширенням файлу .mp3 або .wma), максимальне число записів/файлів і каталогів зменшується.

Приклад схеми структури компакт-диска:

Кожний каталог може бути названим за допомогою ПК. Назва каталогу може відобразитися на радіосистемі. Називайте каталоги і записи/файли, як описано в програмному забезпеченні записувача компакт-дисків.

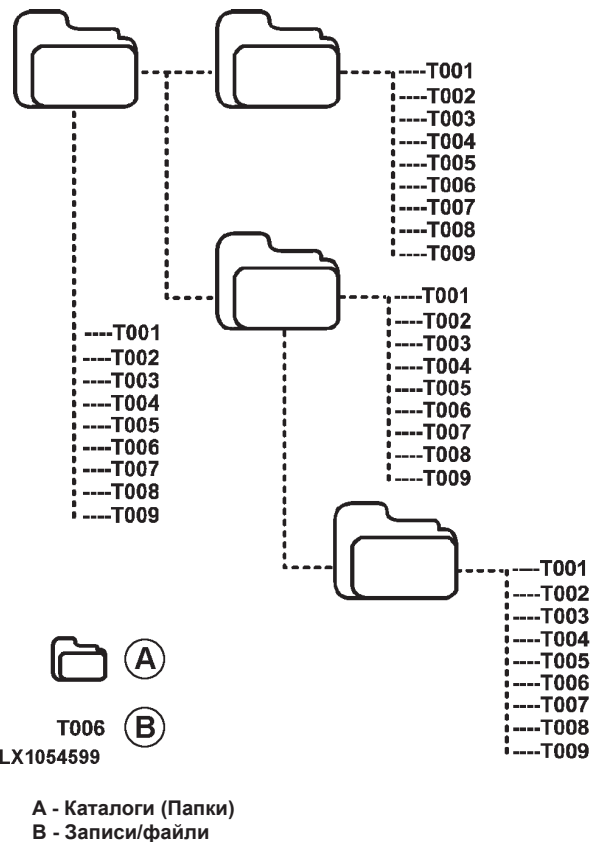
ПРИМІТКА: Не використовуйте спеціальні символи (або типові європейські символи, як-от ä, ð, ö, é, ø і т. п.), називаючи каталоги та записи/файли.

Якщо для назв файлів використовується більш ніж 16 символів (разом із розширенням файлу .mp3 або .wma), максимальне число записів/файлів і каталогів зменшується.

Зберігайте файли на носії даних у бажаному порядку відтворення. Радіосистема відтворюватиме файли в тому порядку, у якому їх фізично збережено на носії даних.

Ця радіосистема відтворюватиме лише файли MP3 із розширенням .mp3 і файли WMA із розширенням .wma.

- Якщо іншим файлам, окрім файлів MP3, надано розширення .mp3, файли стають нездійсненими і не відтворюватимуться.



- Якщо використовується компакт-диск, що містить записи/файли формату, відмінного від MP3, а також записи/файли MP3, радіосистема відтворюватиме лише файли MP3.
- Якщо використовується режим змішування компакт-дисків, що містять компакт-диски з аудіо записами/файлами і записами/файлами MP3, радіосистема відтворюватиме лише компакт-диски із аудіо записами/файлами.

ПРИМІТКА: Використання компакт-диска зі змішаним носієм може спричинити Device Error (Помилку приладу) на радіосистемі.

OULXBER,0002A14 -UK-10FEB16-1/1

Компіляція USB-носія даних

Щоб радіосистема розпізнавала USB-носії даних, він має бути вказаний як жорсткий диск і відформатований у файлової системі FAT16 або FAT32. Аудіо файли мають бути збережені у форматі MP3 або WMA.

На USB-носії даних можуть бути збережені та використані максимум 5000 записів (без ID3-ідентифікаторів). Каталог

та записи можна вибирати та відтворювати окремо. Якщо використовуються аудіо файли з ID3-ідентифікаторами, максимальне число використовуваних записів зменшується.

Неможливо гарантувати, що всі USB-носії даних, наявні на ринку, працюватимуть відповідним чином.

OULXBER,0002A15 -UK-09FEB16-1/1

ID3-ідентифікатори

Аудіо файли можуть містити додаткову інформацію, таку як виконавець, назва запису, назва альбому (ID3-

ідентифікатори). Ця радіосистема може відображувати ID3-ідентифікатори версії 1 і версії 2.

OULXBER,0002A16 -UK-09FEB16-1/1

Запуск режиму MP3 із компакт-диска

Режим компакт-диска MP3 розпочинається автоматично, коли вставляють компакт-диск MP3. Перегляньте також опис у розділі Запуск режиму компакт-диска.

Відображається число поточних записів (наприклад T12), час

відтворення та інформація про запис (ID3-ідентифікатори) або назва файлу. При зміні каталогів короткочасно відображається назва каталогу.

OULXBER,0002A17 -UK-09FEB16-1/1

Підключення USB-носія даних і запуск режиму MP3

Щоб мати можливість підключення USB-носія даних (наприклад, USB-адаптера або USB-носія), USB-кабель потрібно з'єднати із зовнішнім USB-портом (перегляньте також посібник з експлуатації транспортного засобу).

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: За своєю конструкцією деякі USB-носії даних не підходять для прямого підключення до USB-порту. Щоб уникнути травми, USB-носії даних слід використовувати лише з додатковим з'єднувальним кабелем.

Підключення USB-носія даних до USB-кабелю. Щойно після підключення USB-носія даних може бути вибраний шляхом натискання клавіші **SRC (ДЖЕРЕЛО) 12**. Відображається **USB**.

Відображення часу, що сплинув або залишився для відтворення

Щоб переміститися між дисплеями часу, що сплинув (ELAPSED) (СПЛИНУЛО) і залишився (REMAIN) (ЗАЛИШИЛОСЯ) для відтворення поточного запису, натисніть клавішу **6** у блоці клавіш.

Відображення інформації про запис (ID3-ідентифікатори)

Якщо аудіо файли містять ID3-ідентифікатори, відповідна інформація відображається один раз у вигляді рядка, що біжить, на початку кожного запису. Якщо аудіо файли не містять ID3-ідентифікаторів, відображається лише назва файлу.

ПРИМІТКА: Для створення ID3-ідентифікаторів перегляньте також відповідний опис програмного забезпечення ПК для MP3 або програмне забезпечення записувача.

Щоб відобразити інформацію про запис один раз у вигляді рядка, що біжить, натисніть клавішу **5**. ID3-ідентифікатори поточного запису відображаються один раз у вигляді рядка, що біжить.

ПРИМІТКА: Ця функція недоступна, якщо відображення інформації про запис у вигляді рядка, що біжить, вимкнено. Перегляньте розділ Увімкнення/вимкнення відображення інформації про запис у вигляді рядка, що біжить (SCRL).

OULXBER,0002A18 -UK-09FEB16-1/1

Увімкнення/вимкнення інформації про запис у вигляді рядка, що біжить (SCRL)

1. Виберіть компакт-диск або режим MP3/WMA.
2. Щоб відкрити меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)**.
3. Натискайте клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів, доки не відобразиться пункт **SCRL (РЯДОК, ЩО БІЖИТЬ)** і поточне налаштування **ON (УВІМК.)** або **OFF (ВИМК.)**.
4. Повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки або за годинниковою стрілкою для увімкнення або вимкнення рядка, що біжить, із інформацією про запис.

5. Щоб вийти з меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів.
6. Якщо вибрано **SCRL OFF (РЯДОК, ЩО БІЖИТЬ, ВИМК.)**: На початку кожного запису відображається/прокручується назва запису. Потім номер запису і час, обидва відображаються протягом часу, що залишився для відтворення запису.

OULXBER,0002A19 -UK-10FEB16-1/1

Відтворення файлів MP3 або WMA

Вибір каталогу	Щоб переміщуватися вгору або вниз до іншого каталогу, натисніть клавішу ▲ або клавішу ▼. Таким чином можна отримати доступ також до підкаталогів. Каталоги носія даних, що не містять дійсних аудіо файлів, пропускаються.
Вибір запису	Щоб вибрати наступний або попередній запис, натисніть клавішу ► або ◀. Якщо поточний запис уже відтворюється більш ніж 10 секунд, він перезапуститься, коли клавішу ◀ натискають один раз.
Швидке сканування (чутне)	Щоб розпочати швидке відтворення вперед або назад, натисніть клавішу ◀ або ►. Відпустіть клавішу, коли бажане місце знайдене.
Випадкове відтворення (MIX ALL) (СУМІШ УСЬОГО) (усі записи на носії даних)	Натискайте клавішу 3 в блоці клавiш кілька разів, доки не відобразиться пункт MIX ALL (СУМІШ УСЬОГО) . Відображається MIX (СУМІШ) , і всі записи MP3-носія даних відтворюються у випадковому порядку.
Випадкове відтворення (MIX DIR) (СУМІШ КАТАЛОГУ) (усі записи каталогу або папки)	Натискайте клавішу 3 в блоці клавiш кілька разів, доки не відобразиться пункт MIX DIR (СУМІШ КАТАЛОГУ) . Відображається MIX (СУМІШ) , і всі записи каталогу MP3 відтворюються у випадковому порядку.
Зупинка MIX (СУМІШ)	Знову натисніть клавішу 3 у блоці клавiш. Короткочасно відображається MIX OFF (СУМІШ ВИМКНЕНО) , потім MIX (СУМІШ) більше не відображається. Відтворення продовжиться у звичайному порядку.
Сканування записів (SCAN TRK) (усі записи на носії даних)	Відтворення всіх записів MP3-носія даних у порядку зростання протягом приблизно 10 секунд кожний: Натискайте клавішу 4 у блоці клавiш кілька разів, доки не відобразиться пункт SCAN TRK (СКАНУВАННЯ ЗАПИСІВ) .
Сканування записів (SCAN FLD) (СКАНУВАННЯ ПАПКИ) (усі записи каталогу або папки)	Відтворення всіх записів каталогу MP3 у порядку зростання протягом приблизно 10 секунд кожний: Натискайте клавішу 4 у блоці клавiш кілька разів, доки не відобразиться пункт SCAN FLD (СКАНУВАННЯ ПАПКИ) . Зупинка сканування, продовження відтворення запису: Щоб зупинити процес сканування, знову натисніть клавішу 4 у блоці клавiш. Короткочасно відображається SCAN OFF (СКАНУВАННЯ ВИМКНЕНО) . Відтворення поточного запису продовжується.
Повторення запису або каталогу (RPT TRK) і (RPT DIR)	Повторення запису: Натисніть клавішу 2 у блоці клавiш. Короткочасно відображається RPT TRK (ПОВТОРЕННЯ ЗАПИСУ) , потім відображається RPT (ПОВТОРЕННЯ) . Поточний запис повторюється, доки RPT (ПОВТОРЕННЯ) не вимкне. Повторення каталогу: Натисніть клавішу 2 у блоці клавiш. Короткочасно відображається RPT DIR (ПОВТОРЕННЯ КАТАЛОГУ) , потім відображається RPT (ПОВТОРЕННЯ) . Поточний каталог повторюється, доки RPT (ПОВТОРЕННЯ) не вимкне. Зупинка повторення: Знову натисніть клавішу 2 у блоці клавiш. Короткочасно відображається RPT OFF (ПОВТОРЕННЯ ВИМКНЕНО) , потім RPT (ПОВТОРЕННЯ) більше не відображається. Відтворення продовжиться у звичайному порядку.
Відтворення записів зі списку відтворення	Якщо список відтворення складено та збережено в кореновому каталозі, він може бути відтворений у режимі PLST (СПИСОК ВІДТВОРЕННЯ). Натисніть і утримуйте клавішу TA , доки не відобразиться PLST ON (СПИСОК ВІДТВОРЕННЯ ВВИМКНЕНО) . Відтворення першого запису зі списку відтворення розпочнеться за 2 секунди. За наявності кількох списків відтворення (усі в кореновому каталозі) виберіть бажаний список відтворення, скориставшись клавішами зі стрілкою ▲ і ▼. Якщо на носії даних не збережено жодного списку відтворення, коли натискають і утримують клавішу TA , відображається NO PLST (ЖОДНОГО СПИСКУ ВІДТВОРЕННЯ) . Під час режиму PLST (СПИСОК ВІДТВОРЕННЯ) доступ до інших каталогів неможливий. Для змінення каталогів режим PLST (СПИСОК ВІДТВОРЕННЯ) потрібно вимкнути. Натисніть і утримуйте клавішу TA , доки не відобразиться PLST OFF (СПИСОК ВІДТВОРЕННЯ ВИМКНЕНО) . Відтворення першого запису з першого каталогу розпочнеться за 2 секунди.
Пауза відтворення (PAUSE)	Натисніть клавішу 1 у блоці клавiш. Відображається PAUSE (ПАУЗА) . Скасування паузи: Натисніть клавішу 1 у блоці клавiш. Відтворення продовжиться.

OULXBER,0002A1A -UK-11FEB16-1/1

Робота інтерфейсу Bluetooth® (Загальна інформація)

Ця радіосистема обладнана інтегрованим модулем Bluetooth®. Використовуючи радіозв'язок, Bluetooth® забезпечує захищену передачу даних між радіосистемою та сполученими пристроями Bluetooth® ближнього діапазону, такими як стільниковий телефон.

Радіосистема підтримує таку функції:

- Вмикання і вимикання функції Bluetooth® вручну.
- Постійний зв'язок (сполучення) між радіосистемою та стільниковим телефоном.
- Автоматичне сполучення з попередньо з'єднаним стільниковим телефоном при увімкненні радіосистеми.
- Завантаження 252 контактів із 4 номерами телефону, кожен із телефонної книги сполученого стільникового телефону.
- Пошук переданих контактів.
- Приймання та відправлення викликів.
- Відтворення аудіо файлів.

Правила для Північної Америки

Ідентифікаційний номер Федеральної комісії зі зв'язку: YBN-JD-BASE4

IC: 9595A-JD-BASE4

Правила Федеральної комісії зі зв'язку, розділ 15.19, Вимоги до маркування

Цей пристрій відповідає частині 15 Правил FCC (Федеральної комісії зі зв'язку) і стандарту (стандартам) Міністерства промисловості Канади для не ліцензійних каналів RSS. При експлуатації повинні виконуватися наступні умови:

1. Цей пристрій не повинен створювати небезпечні перешкоди.
2. Цей пристрій повинен допускати будь-які перешкоди, в тому числі перешкоди, які можуть спричинити збій в роботі.



Ярлик-сертифікат Bluetooth® для Росії

Правила Федеральної комісії зі зв'язку, розділ 15.21, Інформація для користувача

Зміни або модифікації, які не схвалені стороною, що відповідає за забезпечення дотримання норм і стандартів, можуть позбавити користувача права на експлуатацію обладнання.

Правила для Мексики

NOM-121-SCT1-2009

При експлуатації цієї системи повинні виконуватися наступні умови:

1. Ця система або пристрій не повинен створювати небезпечні перешкоди.
2. Ця система або пристрій повинен допускати будь-які перешкоди, в тому числі перешкоди, які можуть спричинити збій в роботі.

OULXBER,0002A0B -UK-11FEB16-1/1

Налаштування інтерфейсу Bluetooth®

Перед використанням інтерфейсу Bluetooth® мають бути виконані такі кроки:

1. Увімкнення функції Bluetooth®
2. Вибір типу сполучення (телефон/аудіо)
3. Сполучення радіосистеми зі стільниковим телефоном або іншим пристроєм Bluetooth®

Щойно стільниковий телефон успішно сполучено, телефонні виклики можуть прийматися та відправлятися через радіосистему. Крім того, музичні MP3-файли, що збережені на пристрої Bluetooth®, можуть бути відтворені радіосистемою.

OULXBER,0002A0C -UK-10FEB16-1/1

Увімкнення/вимкнення інтерфейсу Bluetooth® (РЕЖИМ Bluetooth)

Функція Bluetooth® може бути увімкнена або вимкнена у кожному режимі (радіо, компакт-диск, USB, AUX, XM). Коли Bluetooth® увімкнений, миготить відповідний символ.

ПРИМІТКА: Символ Bluetooth® постійно відображається, коли інтерфейс Bluetooth® увімкнений, і пристрій сполучений.

1. Щоб відкрити меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)**.
2. Натискайте клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів, доки не відобразиться пункт **BT MODE (РЕЖИМ Bluetooth)**.

Зачекайте 2 секунди, доки не відобразиться поточне налаштування **BT OFF (Bluetooth ВІМК.)** або **BT ON (Bluetooth УВІМК.)**.

3. Повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки або за годинниковою стрілкою для увімкнення або вимкнення інтерфейсу Bluetooth®. За 2 секунди нове налаштування стає активним, і символ Bluetooth® починає миготіти.
4. Натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)**, щоб відкрити **CON-TYPE (ТИП СПОЛУЧЕННЯ)**, або трохи зачекайте для автоматичного повернення до поточно вибраного режиму.

OULXBER,0002A0D -UK-09FEB16-1/1

Вибір типу сполучення (CON-TYPE) і сполучених пристроїв (BT-PAIR)

Телефон Bluetooth® і аудіо система Bluetooth® можуть бути використані із цією радіосистемою. Вибір виконується в меню CON-TYPE (ТИП СПОЛУЧЕННЯ).

ПРИМІТКА: CON-TYPE (ТИП СПОЛУЧЕННЯ) відображається лише тоді, коли інтерфейс Bluetooth® увімкнений (BT ON).

Виберіть тип сполучення (CON-TYPE)

1. Щоб відкрити меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)**.
2. Натискайте клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів, доки не відобразиться пункт **CON-TYPE (ТИП СПОЛУЧЕННЯ)**. Зачекайте 2 секунди, доки не відобразиться підменю **BT PHONE (ТЕЛЕФОН Bluetooth)** або **BT AUDIO (АУДІО СИСТЕМА Bluetooth)**.
3. Повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки або за годинниковою стрілкою для вибору **BT PHONE (ТЕЛЕФОН Bluetooth)** або **BT AUDIO (АУДІО СИСТЕМА Bluetooth)**.
4. Натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)**, щоб відкрити наступне меню **BT PAIR (Bluetooth СПОЛУЧЕННЯ)**, або натисніть клавішу **TA** для скасування.

Сполучення пристроїв Bluetooth® (BT-PAIR)

1. Щоб відкрити меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)**.
2. Натискайте клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів, доки не

відобразиться пункт **BT PAIR (Bluetooth СПОЛУЧЕННЯ)**. Зачекайте 2 секунди, доки не відобразиться підменю **VISIBLE (ВИДИМИЙ)** або **BT AUDIO (АУДІО СИСТЕМА Bluetooth)**. Більш ніж за 2 секунди відобразиться **PIN XXXX** (XXXX представляє окрему послідовність цифр).

3. На **стільниковому телефоні** увімкніть Bluetooth®, виберіть New Device (Новий пристрій) або BOSCH BT (якщо вже налаштований) і запустіть пошук можливості сполучення. Щойно стільниковий телефон установить сполучення, буде запропоновано ввести PIN-код.
4. Тепер введіть цифри (XXXX), які відображаються на радіосистемі, у стільниковий телефон і підтвердіть, за потреби.
5. Якщо сполучення було успішним, відобразиться символ Bluetooth® і **PAIRED (СПОЛУЧЕНО)**; потім, за 2 секунди **BT JOIN (Bluetooth З'ЄДНАННЯ)** із наступним відображенням імені контакту сполученого стільникового телефона.

ПРИМІТКА: Якщо сполучення було невдалим, відобразиться **NO PAIR (ЖОДНОГО СПОЛУЧЕННЯ)**, і радіосистема негайно повертається до попереднього режиму. Може бути розпочата нова спроба сполучення.

6. Ім'я контакту відображається протягом 10 секунд, а потім радіосистема повертається до режиму, вибраного перед сполученням.

OULXBER,0002A0E -UK-10FEB16-1/1

Щойно сполучений пристрій Bluetooth® (BT-JOIN)

До 5 стільникових телефонів можуть бути сполучені з радіосистемою. Стільниковий телефон, який сполучений востаннє, завжди автоматично сполучається знову і відображається в **BT JOIN (Bluetooth З'ЄДНАННЯ)**. Якщо має бути сполучений інший, уже сполучений стільниковий телефон, функція Bluetooth® на всіх інших стільникових

телефонах у межах діапазону спочатку повинна бути вимкнена. Також можливо знову сполучати бажаний стільниковий телефон із радіосистемою.

Максимум 5 пристроїв можуть бути сполучені з радіосистемою. Якщо сполучається інший пристрій, пристрій, який зберігається найдовше, буде видалений.

OULXBER,0002A0F -UK-10FEB16-1/1

Передача і доступ до даних телефонної книги

Передача даних телефонної книги:

Після успішного сполучення до 252 контактів із 4 номерами телефонів кожний передається від сполученого стільникового телефона в радіосистему. Передача відбувається автоматично у фоновому режимі. Немає жодної інформації про процес. Дані про телефон можуть бути доступними через радіосистему, щойно символ Bluetooth® припинить миготіння.

Отримання доступу до даних телефонної книги:

Дані телефонної книги (номери телефонів, імена контактів і т. п.) зберігаються в списку. Список можна відобразити шляхом натискання та утримання клавіші **SRC (ДЖЕРЕЛО)** із подальшим пошуком з використанням клавіш зі стрілками. Знову натисніть клавішу **SRC (ДЖЕРЕЛО)** або натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)** для скасування.

1. Щоб відкрити список, натисніть і утримуйте клавішу **SRC (ДЖЕРЕЛО)** довше ніж 3 секунди.

2. Відображається перший контакт.
3. Щоб перейти до наступного символу в алфавіті, натисніть клавішу **►**.
4. Щоб перейти до попереднього символу в алфавіті, натисніть клавішу **◄**.
5. Щоб відобразити наступний контакт, натисніть клавішу **▼**.
6. Щоб відобразити попередній контакт, натисніть клавішу **▲**.
7. Щоб закрити список, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)**.

ПРИМІТКА: Вхідні виклики мають пріоритет. Список буде закритий, і відображатиметься останній вибраний режим. Інформація про телефон оновлюється після кожного виклику телефона.

OULXBER,0002A10 -UK-10FEB16-1/1

Приймання та відправлення викликів

Коли радіосистема сполучена зі стільниковим телефоном, виклики можуть бути прийняті та відправлені.

Відповідь на виклик

При надходженні виклику лунає мелодія дзвінка і відображається **CALL (ВИКЛИК)**. За 2 секунди дисплей змінюється, і відображається ім'я контакту або номер телефона абонента, що викликає. Якщо відповідна інформація недоступна, буде відображатися **PRIVATE NUMBER (ПРИВАТНИЙ НОМЕР)**.

1. Щоб відповісти на виклик, натисніть клавішу **BND (ДІАПАЗОН)**. (Щоб відхилити виклик, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)**).
2. Щоб налаштувати гучність телефона, за потреби використовуйте регулятор гучності.
3. Щоб завершити виклик, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)**.
4. Протягом 2 секунд відображається **CALL END (КІНЕЦЬ ВИКЛИКУ)**, і радіосистема повертається до поточного вибраного режиму.

Відправлення виклику

1. Щоб відкрити список контактів, натисніть і утримуйте клавішу **SRC (ДЖЕРЕЛО)** довше ніж 3 секунди.

2. Щоб вибрати бажаний контакт, використовуйте клавіші зі стрілками, і щоб установити сполучення, натисніть **BND (ДІАПАЗОН)**.
3. Щойно сполучення встановлено, відображається **IN CALL (НА ВИКЛИКУ)**.
4. Щоб налаштувати гучність телефона, за потреби використовуйте регулятор гучності.
5. Щоб завершити виклик, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)**.
6. Протягом 2 секунд відображається **CALL END (КІНЕЦЬ ВИКЛИКУ)**, і радіосистема повертається до поточного вибраного режиму.

Функція MUTE (ПРИГЛУШЕННЯ): Якщо протягом розмови короткочасно натиснути клавішу Увімк./Вимк., передача мовлення через мікрофон пригнічується (Приглушення). Повторне натискання клавіші Увімк./Вимк. поновлює передачу мовлення.

ПРИМІТКА: Вхідні виклики під час активного телефонного виклику оголошуються за допомогою мелодії дзвінка. Після закінчення мелодії дзвінка вхідний виклик автоматично відхиляється.

OULXBER,0002A11 -UK-09FEB16-1/1

Відтворення аудіо файлів (BT AUDIO (АУДІО СИСТЕМА Bluetooth))

Ця радіосистема підтримує стандарт A2DP* Bluetooth®. Коли стільниковий телефон або аудіо програвач також підтримує A2DP, підтримувані музичні файли можуть бути передані бездротовою системою в радіосистему і відтворені в стерео якості. Для відтворення має бути вибраний тип сполучення **BT AUDIO (АУДІО СИСТЕМА Bluetooth)** у меню **CON-TYPE (ТИП СПОЛУЧЕННЯ)**, а потім повинен бути сполучений пристрій Bluetooth®. Після успішного сполучення введіть режим **BT AUDIO (АУДІО СИСТЕМА Bluetooth)**, використовуючи клавішу **SRC (ДЖЕРЕЛО)**, щоб слухати музичні файли.

Сполучення пристрою з радіосистемою: Перегляньте „Вибір типу сполучення (CON-TYPE) і сполучених пристроїв (BT-PAIR)“ у цьому розділі.

Після успішного сполучення:

1. Натискайте клавішу **SRC (ДЖЕРЕЛО)** кілька разів, доки не відобразиться режим **BT AUDIO (АУДІО СИСТЕМА Bluetooth)**. Відтворення записів розпочнеться автоматично у продовжиться або до кінця файлу, каталогу, або нескінченно, залежно від налаштування стільникового телефона / аудіо програвача. Інформація про запис відображатиметься у вигляді рядка, що біжить, за її наявності, і якщо функція SCRL (РЯДОК, ЩО БІЖИТЬ) увімкнена. Якщо жодна інформація недоступна,

відображається **TITLE UNKNOWN (ЗАГОЛОВOK НЕВІДОМИЙ)**.

ПРИМІТКА: Аудіо джерело недоступне, доки не припиниться миготіння символу Bluetooth® на передній панелі.

2. Щоб налаштувати гучність відтворення, використовуйте регулятор гучності.
3. Щоб призупинити відтворення, натисніть клавішу паузи **|| ▸**. Щоб поновити відтворення, знову натисніть клавішу паузи. Ця функція доступна лише тоді, коли підтримується стільниковим телефоном/програвачем.
4. Короткочасне натискання кнопки Увімк./Вимк. (Mute) (Приглушення) перериває відтворення під час режиму BT audio (АУДІО СИСТЕМА Bluetooth).

ПРИМІТКА: Гучність сполученого пристрою впливає на аудіо вихід радіосистеми. Якщо гучність пристрою налаштована занадто малою, ви не почуєте аудіо вихід із радіосистеми.

*ПРИМІТКА: Функція телефона також є активною в режимі **BT AUDIO (АУДІО СИСТЕМА Bluetooth)** і має пріоритет над відтворенням музики. Таким чином, відтворення музики переривається під час виклику.*

* A2DP (Advanced Audio Distribution Profile (Розширений профіль розповсюдження радіо)) є загально використовуваною технологією передавання, яка дозволяє передавати стерео радіо сигнали до сумісного приймача, використовуючи Bluetooth®.

OULXBER,0002A12 -UK-11FEB16-1/1

Радіосистема SiriusXM®, Загальна інформація

Послуга буде автоматично оновлюватися і виставляти рахунки за поточними розцінками, доки ви не зателефонуєте нам за номером 1-866-635-2349 для її скасування. Перегляньте повні умови у нашій Угоді з клієнтом на сайті www.siriusxm.com. Застосовуються інші збори та податки. Усі збори і програмування можуть бути змінені. XL може містити постійно явно визначену мову або сформоване програмування. Зателефонуйте в службу підтримки слухачів SiriusXM за номером 1-800-967-2346 і запитайте про пакети для всієї родини; у Канаді телефонуйте 1-877-438-9677. Супутникова послуга XM доступна особам у віці понад 18 років у 48 суміжних штатах США і окрузі Колумбія. Для отримання додаткової інформації про розклад програм або передплату відвідайте сайт www.siriusxm.com; у Канаді www.siriusxm.ca. Також можна зателефонувати для передплати. Клієнти США: 1-800-967-2346; Канадські клієнти: 1-877-438-9677.

ПРИМІТКА: Заборонено копіювати, декопіювати,

деасамблювати, перепроєктовувати, зламувати, маніпулювати або іншим чином поширювати будь-яку технологію або програмне забезпечення, яке міститься в приймачах, сумісних із супутниковою радіосистемою SiriusXM® або яке підтримує веб-сайт SiriusXM®, служби Інтернету, або будь-що із їхнього змісту. Крім того, програма стиснення мовленнєвого сигналу AMBE®, яка включена в цей продукт, захищена правами на інтелектуальну власність, у тому числі, патентними правами, авторськими правами і конфіденційними даними Digital Voice Systems, Inc.

Канада: У крайніх північних широтах може відбуватися деяке погіршення обслуговування. Це є невідконтрольним супутниковій радіосистемі SiriusXM®.

OULXBER,00029FC -UK-09FEB16-1/1

Відображення серійного номера XM

1. Майте наготові блокнот і ручку.
2. Натискайте клавішу **SRC (ДЖЕРЕЛО)** кілька разів, доки не відобразиться пункт **XM**.
3. За 2 секунди відображається канал **CHN (КАНАЛ) 0**.
4. Потім відображається **RADIO ID (ІДЕНТИФІКАТОР РАДІО)**. Ще за 2 секунди відображається восьмирозрядний серійний номер XM (схожий на 1A2B3C4D) протягом 10 секунд.

5. Запишіть номер, це код, потрібний для передплати послуг супутникового радіо.

ПРИМІТКА: На каналі 0, дисплей змінюється між **CHN (КАНАЛ) 0 (2 секунди)**, **RADIO ID (ІДЕНТИФІКАТОР РАДІО) (2 секунди)**, і серійним номером (10 секунд). Це повторюється нескінченно, доки оператор знаходиться на каналі 0.

OULXBER,0002A1C -UK-11FEB16-1/1

Режим радіо XM

ПРИМІТКА: Лише першокласні радіосистеми Північної Америки мають доступ до XM. Для першокласної системи без програвача компакт-дисків (США), вона лише "Готова для XM", оператор має придбати XM-тюнер окремо від радіосистеми.

Ця система обладнана XM-тюнером для приймання цифрових радіостанцій через супутник (наприклад радіо XM). Існує три діапазони XM (рівні пам'яті XM1, XM2 і XM3), кожний до 6

каналів, які можуть бути призначені 6 клавішам станцій.

Використовуючи функцію CAT (КАТЕГОРІЯ), канали можуть бути вибрані окремо, відповідно до типів програм (категорій).

ПРИМІТКА: Послуга супутникового радіо обкладається зборами, і користувач має передплатити її! Для передплати потрібний серійний номер приймача. Перегляньте Відображення серійного номера XM у цьому розділі.

OULXBER,00029FD -UK-11FEB16-1/1

Запуск режиму радіо XM

Якщо радіосистема в даний час знаходиться в іншому режимі: Натискайте клавішу **SRC (ДЖЕРЕЛО)** кілька разів, доки не

відобразиться пункт **XM** і відобразиться номер каналу **CHN X** (X представляє номер).

OULXBER,00029FE -UK-09FEB16-1/1

Вибір діапазону XM (рівня пам'яті)

Діапазон XM1 установлений як заводське налаштування. Для перемикання між рівнями пам'яті натисніть клавішу **BND (ДІАПАЗОН)**.

Назва вибраного діапазону XM відображається ліворуч у нижньому куті дисплея.

OULXBER,00029FF -UK-11FEB16-1/1

Вибір каналів XM

Канали XM можна вибирати, використовуючи кнопки зі стрілками ліворуч і праворуч ◀ ▶. Якщо режим пошуку категорії є активним, доступними будуть лише канали, відповідні до вибраної категорії.

- Щоб перейти до наступного каналу, натисніть клавішу ▶.
 - Щоб перейти до попереднього каналу, натисніть клавішу ◀.
- Відображається номер вибраного каналу.

OULXBER,0002A00 -UK-11FEB16-1/1

Зберігання каналів XM

Зберігання каналів XM на клавішах станцій ідентичне зберігання станцій аналогового радіо.

1. Натисніть клавішу **BND (ДІАПАЗОН)** і виберіть відповідний діапазон XM.
2. Що вибрати бажаний канал XM, натисніть клавішу **►** або **◄**.
3. Виберіть одну із клавіш станцій 1-6 для зберігання каналу

XM, потім натисніть і утримуйте цю клавішу протягом більш ніж 2 секунд.

4. Сигнал підтвердження указує, що тепер канал XM збережено на вибраній клавіші станції.

Під час відтворення каналу XM місце зберігання (наприклад Р1) цього каналу XM відображається ліворуч у верхньому куті дисплея.

OULXBER,0002A01 -UK-09FEB16-1/1

Вибір збережених каналів XM

1. Натисніть клавішу **BND (ДІАПАЗОН)** і виберіть відповідний діапазон XM.

2. Що вибрати бажаний канал XM, натисніть відповідну клавішу станції 1-6.

OULXBER,0002A02 -UK-11FEB16-1/1

Режим увімкнення/вимкнення категорії каналу XM (CAT)

1. Натисніть клавішу **SRC (ДЖЕРЕЛО)** і перейдіть у супутниковий режим (якщо XM ще не вибрано).
2. Натискайте клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів, доки не відобразиться пункт **CAT (КАТЕГОРІЯ)**.
3. Повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки

або за годинниковою стрілкою для вибору **CAT ON (КАТЕГОРІЯ УВІМК.)** або **CAT OFF (КАТЕГОРІЯ ВИМК.)**.

4. Щоб вийти з меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів.

OULXBER,0002A03 -UK-11FEB16-1/1

Вибір категорії каналу XM

Категорії каналів XM (наприклад, ROCK (РОК), JAZZ (ДЖАЗ), NEWS (НОВИНИ), і т. п.) вибирають, використовуючи клавіші зі стрілками **▼** і **▲**.

ПРИМІТКА: Для вибору типу програми CAT (КАТЕГОРІЯ) має біти ввімкнена.

- Щоб перейти до наступної категорії, натисніть клавішу **▲**.
- Щоб перейти до попередньої категорії, натисніть клавішу **▼**.

OULXBER,0002A04 -UK-11FEB16-1/1

Задавання функції клавіші (KEY PRG) (ПРОГРАМУВАННЯ ФУНКЦІЇ КЛАВІШІ)

У режимі радіо XM, клавішам **◄** і **►** може бути призначена одна з таких функцій:

CHNSEEK (ПОШУК КАНАЛА): Зміна каналів XM вручну в покроковому режимі

CHNSCAN (СКАНУВАННЯ КАНАЛІВ): Сканування каналів XM, які доступні в поточно вибраному діапазоні XM.

1. Натискайте клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів, доки

не відобразиться пункт **KEY PRG (ПРОГРАМУВАННЯ ФУНКЦІЇ КЛАВІШІ)**.

2. Повертайте регулятор гучності проти годинникової стрілки або за годинниковою стрілкою для змінення з CHNSEEK (ПОШУК КАНАЛА) на CHNSCAN (СКАНУВАННЯ КАНАЛІВ) або навпаки.
3. Щоб вийти з меню, натисніть клавішу **MENU (МЕНЮ)** кілька разів.

OULXBER,0002A05 -UK-11FEB16-1/1

Відомості про систему

У режимі XM радіо можуть виникнути різні збої; радіосистема відображає відповідні повідомлення про помилки.

Перегляньте також “Повідомлення про помилки та збої” у розділі 50.

OULXBER,0002A07 -UK-09FEB16-1/1

Технічні характеристики

Технічні характеристики

	Стандартна радіосистема	Стандартна радіосистема із програвачем компакт-дисків	Першокласна радіосистема	Першокласна радіосистема для Північної Америки
Робоча напруга	12 вольт	12 вольт	12 вольт	12 вольт
Вихід	4 x 20 ват (потужність синусоїдального сигналу при навантаженні 4 Ом)	4 x 20 ват (потужність синусоїдального сигналу при навантаженні 4 Ом)	4 x 20 ват (потужність синусоїдального сигналу при навантаженні 4 Ом)	4 x 20 ват (потужність синусоїдального сигналу при навантаженні 4 Ом)
Вхід AUX (ДОПОМІЖНИЙ)	2 x 2,0 вольт ефективної напруги	2 x 2,0 вольт ефективної напруги	2 x 2,0 вольт ефективної напруги	2 x 2,0 вольт ефективної напруги
Діапазони хвиль, країни NAFTA (ПІВНІЧНОАМЕРИКАНСЬКА ЗОНА ВІЛЬНОЇ ТОРГІВЛІ)				
FM	87,7 – 107,9 МГц	87,7 – 107,9 МГц	87,7 – 107,9 МГц	87,7 – 107,9 МГц
AM	530 – 1710 кГц	530 – 1710 кГц	530 – 1710 кГц	530 – 1710 кГц
WX	162,4 – 162,55 МГц	162,4 – 162,55 МГц	недоступне	162,4 – 162,55 МГц
Діапазон хвиль, ЄВРОПА				
UKW (УКХ) (FM)	87,7 – 107,9 МГц	87,7 – 107,9 МГц	87,7 – 107,9 МГц	87,7 – 107,9 МГц
MW	530 – 1710 кГц	530 – 1710 кГц	530 – 1710 кГц	530 – 1710 кГц
LW	153 – 279 кГц	153 – 279 кГц	153 – 279 кГц	153 – 279 кГц
Частотна характеристика FM	30 – 15000 Гц	30 – 15000 Гц	30 – 15000 Гц	30 – 15000 Гц
Частотна характеристика програвача компакт-дисків	20 – 20000 Гц	20 – 20000 Гц	20 – 20000 Гц	20 – 20000 Гц

Доступні діапазони хвиль (діапазони тюнера):

- EUROPE (ЄВРОПА)
- NAFTA (ПІВНІЧНОАМЕРИКАНСЬКА ЗОНА ВІЛЬНОЇ ТОРГІВЛІ)
- SOTNAMRC (ПІВДЕННА АМЕРИКА)

- MESTAFRC (БЛИЗЬКИЙ СХІД І АФРИКА)
- APAC (АЗІЯ/ТИХООКЕАНСЬКИЙ РЕГІОН, БЕЗ ЯПОНІЇ)
- TAIWAN (ТАЙВАНЬ)
- PHILIPIN (ФІЛІППІНИ)
- AUSTRLNZ (АВСТРАЛІЯ І НОВА ЗЕЛАНДІЯ)

OULXBER,0002A08 -UK-09FEB16-1/1

Ідентифікаційний номер продукту та серійний номер SiriusXM®

Перегляньте також „Відображення серійного номера XM“ у цьому Посібнику з експлуатації.

Запишіть номери тут:

Назва моделі радіосистеми (перегляньте ідентифікаційні види):

Ідентифікаційний номер радіосистеми, Перегляньте

“Відображення серійного номера XM”:

Серійний номер SiriusXM®, Перегляньте

“Відображення серійного номера XM”:

OULXBER,0002A09 -UK-11FEB16-1/1

Повідомлення про помилки та збої

Повідомлення про помилки під час супутникового приймання (лише Північна Америка):	
SATUPDAT	Оновлення коду шифрування
NO SIGNAL	Сигнал відсутній або надто слабкий. Це повідомлення про помилку відображається, доки сигнал не стає достатньо сильним.
LOAD SIGNAL	Розшифрування аудіо сигналу невдале, змініть канал.
OFF AIR	Вибраний канал не транслюється, змініть канал.
CH UNAVL	Вибраний канал більше не доступний, радіосистема автоматично переходить до попереднього каналу.
— — —	Немає інформації про виконавця або запис; повідомлення відображається, доки не отримана відповідна інформація.
Відтворення радіопередачі, компакт-диска або файлу - Збої:	
Радіосистема переключається на частоти, на яких жодна станція в регіоні не транслює.	Приймач має бути налаштований на діапазон частот, доступний у регіоні. Зверніться до дилера John Deere™, щоб отримати радіоприймач для відповідного діапазону частот.
Аудіо джерело AUX (ДОПОМІЖНИЙ) недоступне.	Якщо вхідний пристрій під'єднаний до відповідного порту, відображається лише джерело AUX (ДОПОМІЖНИЙ). При виникненні проблем перевірте штекери та кабелі та ввімкніть вхідний пристрій.
Погана якість мовленнєвого звуку при використанні гарнітури „вільні руки“ Bluetooth®.	Переконайтеся, що повітряні жалюзі не спрямовують повітря вентилятора на мікрофон. Заряд батареї телефона надто низький, під'єднайте кабель зарядного пристрою. Збільшіть гучність пристрою Bluetooth®. Увімкніть еквайзер пристрою Bluetooth® (за наявності).
Повідомлення BLOCKED	Жодне відтворення аудіо неможливе. Радіосистему заблоковано для запобігання несанкціонованому використанню (увімкнений "протиугінний режим"). Зверніться до дилера John Deere™, щоб отримати розблоковану радіосистему.
Повідомлення CD ERROR	Проблема із введенням компакт-диска. Подряпина на компакт-диску, пошкоджена або непридатна для читання файлова система.
Повідомлення DEF ERR	Проблема з USB-пристроєм. Неправильний формат файлу. USB-пристрій несумісний

OULXBER,0002A0A -UK-11FEB16-1/1

Декларація відповідності

Robert Bosch Car Multimedia GmbH цим заявляє, що типи обладнання радіозв'язку, указані нижче, відповідають директиві 2014/53/EU (Додаток VII).

- База 1 США John Deere (Стандартна радіосистема)
- База 3 США/ЄС John Deere (Стандартна радіосистема з програвачем компакт-дисків)
- База 4 ЄС John Deere (Першокласна радіосистема ЄС)
- База 4 США John Deere (Першокласна радіосистема для Північної Америки)
- База 5 John Deere (Першокласна радіосистема без програвача компакт-дисків США)

Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за адресою в Інтернеті:

<http://cert.bosch-carmultimedia.net>

Повний текст декларації 2014/53/EU для відповідної країни:	
Країна	Директива
Естонія	2014/53/EL
ЛитваЛатвія	2014/53/ES
Австрія Чеська Республіка Німеччина ДаніяФінляндія Сполучене Королівство Хорватія Угорщина Ірландія Нідерланди Швеція Словаччина	2014/53/EU
Бельгія Іспанія Франція Італія Люксембург Мальта Польща Португалія Румунія	2014/53/UE
Кіпр Греція	2014/53/EE
Болгарія	2014/53/EC

Технічні характеристики Bluetooth®

Частотний діапазон	2400 МГц - 2480 МГц
Випромінювана потужність (EIRP)	Bluetooth® < 10 мВт
Поради/Обмеження	Реалізована внутрішня антенна Bluetooth®

Bluetooth — це торгова марка компанії Bluetooth SIG

OULXBER,0002C51 -UK-25APR17-1/1

Індекс

	Сторінка		Сторінка
A-Z		К	
Bluetooth®, Відтворення аудіо файлів (BT AUDIO (АУДІО СИСТЕМА Bluetooth))	40–3	Канали XM, вибір збережених каналів	45–2
Bluetooth®, Передача даних	40–2	Компакт-диск, каталог MP3	35–1
Bluetooth®, Передача і пошук даних про телефон (Передача даних).....	40–2	Компіляція USB-носія даних	35–2
Bluetooth®, Приймання та відправлення викликів....	40–3	Компіляція компакт-диска MP3	35–1
Bluetooth®, Сполучені пристрої (BT-PAIR)	40–2	Н	
MP3, ID3-ідентифікатори	35–2	Налаштування, властиві для країни	15–1
MP3, USB-носіїв даних	35–2	Налаштування гучності	10–3
А		Налаштування звуку	10–4
Активация Bluetooth® (РЕЖИМ Bluetooth)	40–1	Налаштування інтерфейсу Bluetooth®	40–1
Б		Налаштування на станцію.....	15–2
Безпека дорожнього руху	05–1	Налаштування приймача радіосистеми.....	15–1
Безпека при експлуатації	05–1	Налаштування радіоприймача.....	15–1
Виберіть пристрій Bluetooth® для сполучення	40–2	Налаштування функції клавіші (KEY PRG) (ПРОГРАМУВАННЯ ФУНКЦІЇ КЛАВІШІ)	15–4
В		Налаштування яскравості освітлення радіосистеми.....	10–3
Виберіть тип сполучення (CON-TYPE).....	40–2	О	
Вибір діапазону хвиль / рівня пам'яті	15–2	Основні налаштування для радіоприймання.....	05–1
Вибір збережених каналів XM.....	45–2	П	
Вибір збережених станцій	15–3	Передавання аудіо файлів через Bluetooth®	40–3
Виклик збережених станцій.....	15–3	Приглушення радіосистеми	10–3
Виштовхування компакт-диска	30–1	Приймання та відправлення викликів, Bluetooth®....	40–3
Відновлення налаштувань звуку	10–4	Р	
Відображення інформації про запис	35–2	Радіоприймання, основні налаштування	05–1
Відображення серійного номера XM	45–1	Радіосистема SiriusXM™, Загальна інформація	45–1
Відтворення музичних файлів		Регулювання максимальної гучності під час увімкнення	10–3
MP3.....	35–1	Регулювання розподілу гучності ліворуч/праворуч ..	10–4
WMA.....	35–1	Регулювання розподілу гучності спереду/ззаду	10–4
Відтворення файлів MP3 або WMA.....	35–3	Режим відтворення компакт-дисків, загальна інформація	30–1
Відтворення файлу MP3 або WMA.....	35–3	Режим пуску компакт-диска	30–1
З		Режим пуску радіосистеми	15–2
Запуск режиму MP3, USB-носіїв даних	35–2	Режим радіо XM	45–1
Запуск режиму MP3 із компакт-диска.....	35–2	Робота MP3, компакт-диск (Загальна інформація) ..	35–1
Збережені станції, вибір	15–3	Робота WMA, компакт-диск (Загальна інформація) .	35–1
Зберігання станції	15–3	Робота програвача компакт-дисків (Функція відтворення).....	30–2
Зниження високих тонів під час перешкод (HCUT) ..	15–4	С	
Зовнішні аудіо джерела	25–1	Серійний номер XM, відображення	45–1
І		Сканування для доступних станцій	15–4
Інформація про запис, увімкнення/вимкнення функції рядка, що біжить	35–2	Сканування збережених станцій (PRSTSCAN).....	15–3
Інформація про рух.....	20–1	Супутникове приймання, Вибір каналів XM.....	45–1

Продовження на наступній сторінці

	Сторінка		Сторінка
Супутникове приймання, Вибір типу програми	45–2	Увімкнення/вимкнення інформації про запис у вигляді рядка, що біжить	35–2
Супутникове приймання, серійний номер XM	45–1	Увімкнення/вимкнення рівня гучності	10–4
Т		Увімкнення/вимкнення функцій RDS	15–2
Технічні характеристики	50–1	Ф	
Тип програми	15–4	Функція пошуку, чутливість	15–3
У		Ч	
Увімкнення/вимкнення	10–2	Чутливість пошуку	15–3
Увімкнення/вимкнення звукового сигналу підтвердження	10–3		

